

Director: G. CARLOS OTERO

Administración y Redacción  
COLON 125 - 127 - 129  
Teléfono 821 Casilla 7.

## LA RAZON

ORGANO INDEPENDIENTE

Los gobiernos lo embastaron dos  
veces y lo clausuraron ocho  
El pueblo lo reclama siempre

AÑO XIII.

LA PAZ — BOLIVIA VIERNES, 18 DE MAYO DE 1923

Numero 2.132

## ¿SE RESTABLECERAN LAS RELACIONES CHILENO-PERUANAS?

EN SANTIAGO. CREEN QUE LA  
VISITA DE VICTOR MAURTUA  
TENDRA IMPORTANCIA  
EXCEPCIONAL

Santiago, 17. (UP) Refiriéndose a persistentes informaciones y rumores sobre la posibilidad del restablecimiento de las relaciones cordiales entre Chile y Perú, "La Nación" en un importante editorial, recapitula los diferentes actos últimos, tales como los banquetes en La Habana, el paso de la delegación chilena por el Perú, la apertura de la frontera de Tacna, el intercambio de productos, la espléndida acogida a Vicentini en Lima, y el entusiasmo que despertó los chilenos en Santiago, y dice: "Aunque nada puede adelantarse, al parecer el Perú y Chile se encaminan hacia un acuerdo diplomático". Indica que la próxima llegada a Chile de D. Victor Maurtua que formó parte de la delegación peruana en la última conferencia panamericana, tiene significado especial, ya que probablemente el señor Maurtua se entrevistará con el ministro de relaciones exteriores.

La cancillería ha ordenado que se ponga a disposición del señor Maurtua un tren especial de Valparaíso a Santiago. Las conversaciones mantenidas en los diferentes círculos demuestran que el gobierno chileno se halla animado del más amplio espíritu de cordialidad.

## LO QUE PASA EN CHINA

Pekín, 17. (UP) Se han ultimado los arreglos para que todos los extranjeros ocupen los distritos de sus respectivas legaciones. Los japoneses han podido establecerse en una zona de 20 millas alrededor de Cieur.

## NOTICIAS DEL ECUADOR

Guayaquil, 17. (UP) El Banco Central establecerá en breve sucursales en las ciudades de Cuenca y Loja.

Guayaquil, 17. (UP) — Esta noche llegará a este puerto el nuevo intendente de Guayaquil, comandante Luis Larrea Alba. Reportado telefónicamente dijo, que hará reformas importantes en la policía, poniendo a esa organización al nivel de los adelantos modernos.

## TODAVIA LA COPA DAVIS

Rumania, 17. (UP) Hoy se iniciaron los matches de tenis de la segunda vuelta por la copa Davis entre Italia y Rumania. El barón noruego, que tan buen papel tuvo en los encuentros con tra los ases de Australia, derrotó al campeón rumano Luppu por seis dos, seis dos y seis dos.

El cuadro italiano se cotiza como gran favorito, no obstante que los rumanos tienen la ventaja de jugar como locales.

Roma, 17. (UP) D' Esteffani de Italia, derrotó a Dörner, de Rumania, en los campeonatos individuales de la copa Davis, por seis tres, seis dos y seis dos.

Berlín, 17. (UP) — En el segundo round de la Copa Davis el alemán Daniel Prehn derrotó al español Sándoro por cinco sets, seis dos, seis dos, seis tres y seis cuatro.

Estocolmo, 17. (UP) En el torneo por la Copa Davis, Jan Kozeluh, checoslovaco venció a Garrell, sueco, por ocho a seis, seis a cero y seis a cero.

Estocolmo, 17. (UP) En el campeonato individual de caballerías en el torneo por la copa Davis, Menzel de Checoslovaquia, derrotó al tenista Malmström, de Suecia, por seis tres, seis tres, seis tres, tres seis y siete cinco.

## LA RADIOTELEGRAFIA EN EL PARAGUAY

Asunción, 17. (UP) El gobierno autorizó al director nacional de servicios telegráficos para que compre un equipo completo de radiotelegrafía a fin de instalar una poderosa estación en Asunción.

## OTRO TEMBLOR

Guayaquil, 17. (UP) — El observatorio de Quito registró ayer un temblor de regular intensidad.

## UNA RIQUEZA EN DIAMANTES

RIO DE JANEIRO, 17. (UP). El diario O' Paiz publica un despacho de su correspondiente en Cuyaba, anunciando haberse descubierto un importante distrito rico en diamantes a lo largo del río Coxipe Douero, cerca de Cuyaba, Matto Grosso. La Compañía propietaria del terreno, manifiesta que se han encontrado piedras preciosas no solamente en el lecho del río, sino también en las orillas, y que se están haciendo los preparativos para iniciar la explotación de gemas en gran escala.

Esta noticia ha causado gran impresión en esta capital, donde se sabía que hace no pocas semanas se hizo un descubrimiento arrojado.

INAUGURARONSE SOLEMNEMENTE  
LOS JUEGOS OLIMPICOS  
DE AMSTERDAM

Primeros partidos fueron designados por suerte

Amsterdam, 17. (United). Hoy se inauguró el segundo número del programa general de las Olimpiadas con los encuentros de hockey que durarán hasta el 26 del mes en curso, un día antes que se inauguren los matches olímpicos de fútbol.

El team de la India derrotó al de Austria por seis tantos contra cero.

Amsterdam, 17. (United). En el torneo de hockey habido hoy entre los equipos de Alemania y España, el primero venció por cinco contra uno.

Amsterdam, 17. (United). El equipo olímpico de hockey de Dinamarca venció al cuadro suizo por dos tantos contra uno.

Holanda eliminó a Francia, después de haber llevado constantemente la iniciativa en la ofensiva. Los holandeses, colocaron cinco tantos contra cero.

Amsterdam, 17. (United). Ante una enorme concurrencia de funcionarios de las federaciones internacionales de fútbol, se verificó hoy día en el estadio local la ceremonia del sorteo de los equipos que deberán enfrentarse en la primera y segunda vueltas del torneo.

El príncipe consorte de Holanda, Enrique de Hocklenburg-Sewerin, rodeado de altos dignatarios palatinos, extrajo las papeletas del ánfora en medio de una intensa expectación.

El programa de las dos primeras vueltas ha quedado confeccionado según el orden en que iban saliendo las papeletas: Chile contra Portugal, primera vuelta. España contra Estonia, primera vuelta. Ganador del match.

CONSTRUCCION DE CAMINOS  
EN EL URUGUAY

Montevideo, 17. (UP) La cámara de diputados aprobó el proyecto por el cual se autoriza que se destine la suma de 20 millones de pesos para la construcción de caminos y puentes.

## EL MATCH DE SAMMY MANDELL Y MC LARNIN SE POSTERGO

New York, 17. (UP) El match de box anunciado para esta noche entre Sammy Mandell y Mc Larnin fué aplazado para mañana en la noche en vista del mal tiempo.

## SANDINO ESTA RESUELTO A MATAR A CUANTO YANQUI CAIGA EN SUS MANOS

## LO DE SIEMPRE: AUMENTO DE SALARIOS

Buenos Aires, 17. (UP) Los trabajadores ferroviarios pertenecientes a los gremios obreros, han presentado a las compañías de ferrocarril un pliego de condiciones, pidiendo el aumento de salarios para mejorar las condiciones de las clases trabajadoras y exigiendo una contestación antes del 20 del mes en curso, amenazando en caso contrario, con tomar distintas medidas junto con otros gremios.

## IBANEZ ESTA MEJOR

Santiago, 17. (UP) La salud del presidente ha experimentado una ligera mejoría.

## EL CUMPLEAÑOS DEL REY DE ESPAÑA

Madrid, 17. (UP) El cumpleaños del rey Alfonso se celebra con las fiestas habituales en el salón de tapices del Palacio Real. Esta mañana el rey concurrió a la misa acompañado de la familia real y los grandes de España, depositando en el caliz una moneda por cada uno de los cuarenta y cinco años que cumple. Luego el monarca recibió a los jefes en su despacho de palacio. Inmediatamente después se realizó la parada militar en homenaje al soberano, terminada la cual el público aclamó a los reyes que salieron a los balcones del palacio para retribuir las ovaciones con corteses saludos.

Desfilan por palacio grandes personalidades para dejar sus tarjetas de felicitación.

Esta tarde tendrá lugar la gran recepción a los miembros del gobierno, a los grandes de España y a los caballeros del Toison, al cuerpo diplomático y a las autoridades civiles y militares.

El rey recibió mensajes de felicitación de los jefes de los estados americanos, de Europa y del Papa.

## LA BAILARINA SUPO QUE ERA CASADO, Y EL MATO A LA BAILARINA Y DESPUES SE SUICIDO

NEW YORK, 17. (UP). — La colonia latinoamericana ha sido conmovida con una doble tragedia pasional cuyos protagonistas se extendieron rápidamente por toda la ciudad, causando enorme impresión por la situación destacada que ocupaban los protagonistas. — El argentino Horacio Columbras, según se supo más tarde, después de haber dejado escrita una carta en su casa, se dirigió al estudio de la bailarina española María Montero y tras breve conversación, le desverajó un tiro de revólver a quemarropa, matándola en el acto. Una vez cometido el crimen, Columbras se disparó un tiro en la sien, dejando de existir en breves instantes.

Los periódicos dan noticia del desgraciado suceso ocupando páginas enteras en forma sensacionalista. Muchos de ellos aseguran que la tragedia obedeció al hecho de que la bailarina Montero, al parecer amante de Columbras, insistió en romper relaciones al enterarse de que éste era casado y que su esposa vivía en París.

UN EX - PRESIDENTE PARAGUAYO  
CREE EN UN ARREGLO DE LA  
CUESTION DEL CHACO

Los resultados de las conferencias de Buenos Aires, allanarán por lo menos el camino para un futuro acuerdo

Buenos Aires, 17. (United). Fué entrevistado por los periodistas el ex presidente del Paraguay, doctor Eduard Schaerer, quien se encuentra de paso en esta capital.

Aunque el ex mandatario es opuesto al régimen actual de su país, comentó en términos favorables la actitud adoptada por la cancillería de Asunción frente a la cuestión de límites del Chaco. Dijo que ambas naciones deberían resolver el problema y fomentar una política de un mejor acercamiento, a la vez que estimular un mayor entendimiento y desarrollar la vinculación económica entre Bolivia y Paraguay.

Manifestó que el Paraguay desea sinceramente llegar a un acuerdo amigable. Respecto a la mediación argentina, expresó que ambos países la habían aceptado, ya que ello constituía un factor moral de gran estímulo y la habían aceptado en vista de la actitud imparcial y conciliadora de la Argentina, país que desea la eliminación de un obstáculo que pueda ser considerado como un motivo de intranquilidad y amenaza para la paz continental.

El señor Schaerer terminó diciendo que tenía la firme creencia de que la actual conferencia de límites que se desarrolla en esta capital, llegará a una solución que, si bien no definitiva, eliminará todas las posibilidades de un conflicto armado y dejará el camino abierto para una solución o acuerdo más amplio y satisfactorio para ambas partes.

El señor Schaerer terminó diciendo que tenía la firme creencia de que la actual conferencia de límites que se desarrolla en esta capital, llegará a una solución que, si bien no definitiva, eliminará todas las posibilidades de un conflicto armado y dejará el camino abierto para una solución o acuerdo más amplio y satisfactorio para ambas partes.

El señor Schaerer terminó diciendo que tenía la firme creencia de que la actual conferencia de límites que se desarrolla en esta capital, llegará a una solución que, si bien no definitiva, eliminará todas las posibilidades de un conflicto armado y dejará el camino abierto para una solución o acuerdo más amplio y satisfactorio para ambas partes.

El señor Schaerer terminó diciendo que tenía la firme creencia de que la actual conferencia de límites que se desarrolla en esta capital, llegará a una solución que, si bien no definitiva, eliminará todas las posibilidades de un conflicto armado y dejará el camino abierto para una solución o acuerdo más amplio y satisfactorio para ambas partes.

## EL CAMBIO EN NUEVA YORK

Nueva York 17. (UP) —  
1 libra esterlina 4.87 1/16.  
100 francos franceses 3.93 1/2.  
100 liras italianas 5.26 7/8.  
100 francos belgas 13.95.  
100 francos suizos 19.27.  
100 marcos de renta 23.92.  
100 pesetas españolas 16.77.  
100 dinars yugos 1.76 1/2.  
100 florines holandeses 40.32.  
Plata 59. 3/4.

## LAS HUELGA EN MEXICO

México, 16. (UP) — Los líderes de los trabajadores amenazan con plegar a todo el gremio a la huelga general solidariándose con los funcionarios de bancos. Los empleados de los comercios de leche y carne, en su mayor parte se han declarado en huelga y se cree que el movimiento afectará a todas las industrias de la capital, a menos que se solucionen el conflicto dentro de un breve lapso.

## EL REY DE AFGHANISTAN EN CRIMEA

Sebastopol, 16. (UP) — El rey de Afghanistan y su esposa, su séquito real y el ministro de comercio, señor Kakakhan, llegaron hoy a esta ciudad en compañía de varios miembros del gobierno del Soviet, el embajador de Turquía en Moscú Teflik Iley y otras personalidades. Los reyes fueron recibidos en la estación por el presidente de la república de Crimea señor Kubayeff y varios regimientos militares montaron la guardia de honor.

## LA BUBONICA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires 16. (UP) — El primer caso fatal de peste bubónica se produjo hoy. Las autoridades sanitarias han tomado las mayores precauciones para impedir que la peste se propague.

Buenos Aires, 16. (UP) Las autoridades sanitarias aislaron la casa en la cual se produjo el primer caso de bubónica. Se anuncia, por otra parte que no hay porque temer la epidemia, pues se han tomado todas las precauciones del caso para impedir su propagación.

## MONTE MUIN NO ENCUENTRA SPARRING-PARTNERS

Buenos Aires, 16. (UP) — Los promotores creen que el encuentro de box que tendrá lugar el sábado en la noche entre los pesos pesados Monte Muin y Campolo, constituirá una de las más importantes peleas en Buenos Aires en el curso del presente año. Además, que los boxeadores se encuentran en muy buenas condiciones. El norteamericano Muin difícilmente puede encontrar sparring partners que resistan su formidable punch.

## EN LIMA CELEBRARON EL CUMPLEAÑOS DEL REY DE ESPAÑA

Lima, 17. (UP) Con motivo de celebrarse hoy el cumpleaños del rey Alfonso XIII en el Casino Español se sirvió un banquete al que asistieron todos los miembros de la colonia española.



EL PRINCE Mauricio Federico Carlos Manuel Humberto, hijo de la princesa Mafalda de Italia y tataranieto de la reina Victoria de Inglaterra. Como nombres, el chiquitín tiene bastante para llenar un baúl. (Int.)

## PARA EL RAID NUEVA YORK-BOGOTA

NUEVA YORK, 17. (UP). — El aviador colombiano teniente Camilo Daza llegó hoy a este puerto a bordo del vapor Sixsola, de la United Fruit Company, con el fin de hacer todos los preparativos para el vuelo New York-Bogotá que inicia a fines del mes en curso, raid financiado por el ministro de guerra de Colombia. El aeroplano ha sido bautizado con el nombre de "El Condor de los Andes" y será armado en breve en el aeródromo de Mitchellfield. El itinerario del raid comprende las siguientes etapas: San Luis, México, Managua, Colón, Barranquilla y Bogotá.

## COTIZACIONES DE MINERALES

Londres 17. (UP) —  
Plomo entrega inmediata 20.25  
Id. a 90 días 20.12 1/2  
Estatío entrega immed. 230.15  
Id. a 90 días 230.  
Cobre en lingotes entr. immed. 62.12 1/2  
Id. a 90 días 62.17 1/2  
Cobre electrolítico entr. immed. 67  
Id. a 90 días 67.10  
Zinc entrega inmediata 26.25  
Id. a 90 días 26  
Precios en libras, chelines y peniques por toneladas 2,210 libras "avoudu-pot".

Nueva York 17. (UP)  
Bismuto 10 7/8  
Antimonio 2.15  
Plomo 6.10 a 6.20  
Estatío 52.75 a 53  
Zinc 6.07 1/2 a 6.10  
Cobre 14.37 1/2 a 14.50  
Cobre electrolítico 14.62 1/2 a 14.72 1/2

## EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

New York, 16. (UP) Hoy, después de algunos días de depresión en la venta de valores, marcó otro record la venta de acciones, pues se vendieron en todo el día cuatro millones ochocientos ochenta y dos mil doscientas.

## LA SALUD DE STRESEMANN

BERLIN, 17. (UP) — Dentro del estado grave de su salud, el canciller doctor Gustav Stresemann ha sufrido una ligera mejoría.

BERLIN, 17. (UP). — Oficialmente se informa que no obstante continuar la mejoría del ministro de relaciones exteriores, señor Stresemann, todavía el peligro no ha pasado.



LAS AVENTURAS TRUCULENTAS DEL PEQUEÑO BUFFALO BILL

El nuevo juez rural, pues-  
to en acción por el robo  
y crimen cometido por la  
banda de jinetes enmascara-  
dos, logra apresar casi  
inmediatamente de los su-  
cesos ocurridos en Villa  
Revoltoza, a quien supone  
cómplice de los aldrones.



a.— Mira cangrejo: no te largare, en  
tanto que no cantes la cartilla. Tu  
no tienes fama de angelito, apesar  
que te veo con ganas de volar de esta  
jaula.

a.— Diga juez. Ese hombre no tie-  
ne mala cara y a mí me parece que  
no tiene nada que ver en el asun-  
to.

b.— Guarda Bill, este consejo en lo  
mas profundo de tu pensadora. Los  
mas redomados pillos tienen con fre-  
cuencia cara de virgencitas y no ro-  
stros patibularios.

a.— Aquella noche, y después que  
tu espantaste, inmediatamente me di  
a la caza de los pillos. Y quien te  
dice que me lo encuentro al pajarra-  
co ese, a poco de caminar y en el si-  
tio de las huellas. O una de dos: o  
es uno de los pillos, o algo sabe de  
esa pelotera endiablada.

b.— Puede ser así: pero recuerda  
que él le dijo que venia del sur en  
pos de ganado y puede que nada ten-  
ga que hacer en el entrevero.

a.— Para salir, de dudas, le he  
permitido que le enfle unos cuantos  
garabatos a su patrón, y él pueda  
venir a sacarlo del atolladero.

b.— Brillante idea juez. Como se  
ve que Ud., no piensa con los pies  
ni con el ligado.

# HISTORIAS VERIDICAS EL LEON

Por HENRI BARBUSSE

—¿Tú has conocido a este To-  
dor?  
Colocó su mano sobre los peri-  
dicos que acabábamos de leer jun-  
tos. Pues estábamos en el café.  
—Sí. Era un hombre.  
—¿Cómo que era?  
—Era un hombre.  
—Te diré que he sido comitad-  
ji con Todor Panitza, pero él era  
volvoide. Figúrate que había sido  
enviada toda una tcheta, al Con-  
greso de Pirine, en la región de  
Drama. La cosa pasaba en 1904.  
Drama — puede ser que tú lo  
pongas en tela de juicio, — era  
la más asquerosa región de Ma-  
cedonia: la tiranía turca, la pro-  
paganda griega, grandes propie-  
tarios grecoromanos y traidores,  
y toda una red de espionaje. To-  
do esto pesaba sobre la pobre po-  
bre decían para darnos valor:  
"Cuando volváis iremos a recibir-  
los, pero volváis".

Hemos permanecido dos años  
allí. Para una banda decomitad-  
jis, no está mal, ¿eh? Porque el  
volvoide era un hombre. Ha co-  
menzado por sembrar juicioso-  
mente el pánico entre los opre-  
sores, los traidores y los espías,  
por medio de algunos golpes du-  
ros. No ha tenido consideración,  
por ejemplo, con los Kambourov,  
y aun había en esa maldita fami-  
lia, inocentes a quienes perdonó.  
En cuanto a Yantchooglou: "Su-  
primelo decididamente", le decían,  
pero él prefirió explicar las co-  
sas diciéndole que no había toma-  
do como obligación el matar a  
los turcos, los griegos y los búl-  
garos, sino todo lo contrario, es  
decir, que quería unirlos contra  
la tiranía turca, y que era amigo  
del macedonio oprimido. Se con-  
quistó a Yantchooglou a la cau-  
sa de los pobres campesinos y  
también a Oroumoglou, y a Bol-  
gourev, personajes macedonios  
los tres muy influyentes.

Nuestro Todor no mataba por  
matar, puesto que era un león y  
no un canibal. No consintió en  
que fuera muerto Domir Aga, el  
poderoso bey de Karliakova, a pe-  
sar de que se lo pidieron con lá-  
grimas en los ojos los viejos pas-  
tores que decían: "Mátalo". La  
razón que dió para conservar la  
existencia de esa insignificancia  
fue: "Se corregirá de otra mane-  
ra".

Mira, un día éramos en pleno  
campo sobre un grupo de segado-  
res turcos de Bozdaque. Había que  
ver las caras que pusieron quan-  
do vieron surgir de la tierra a u-  
nos buenos mozos como nosotros.  
Pues bien, les devolvimos sus re-  
vólveres, a pesar de que eran  
turcos, y su pan a pesar de que  
estábamos hambrientos. Ahora  
bien, habiendo encontrado al si-  
guiente día los gendarmes turcos

a esos mismos segadores turcos,  
les cogieron sus armas y su pan,  
y les dejaron, además, algunas  
huellas de golpes en todo el cuer-  
po. Resultado: los segadores han  
venido a engrosar nuestras filas,  
tienen ahora mucho más entusias-  
mo que nosotros por la buena  
causa.

Todor fabricaba también en su  
cabeza combinaciones que ni tú ni  
yo hubiéramos podido imaginar.  
Un día dijo a los campesinos:  
"Para que los beys, los grandes  
propietarios y los acaparadores  
no os exploten, esconded una bu-  
ena parte de la cosecha". Así lo  
hicieron. La cosecha pudo, de tal  
suerte, ser comprada a bajo pre-  
cio por los campesinos en lugar  
de ser arrebatada por los ricos  
devoradores que hasta se arruina-  
ron por la combinación y tuvie-  
ron que vender sus tierras a los  
aldeanos.

En resumen, él educaba, para  
expresar la verdadera palabra.  
Cuando cogía a alguno en el mo-  
mento de cometer una falta y lo  
tenía en un rincón: "Tú que no  
sabes nada y que eres únicamen-  
te un tonto, vivirás, así decía.  
Pero tú que eres instruido y ro-  
bas, vas a pasar un mal cuarto  
de hora".

Finalmente, la gente decía: ¿De  
modo que son éstos, esos comi-  
tadjis que decían que eran unos  
bandidos? Sí, y que nosotros mis-  
mo lo decíamos.

El que consolaba a los desgra-  
ciados y hacía estremecer a los  
tiranos, vendió todos sus bienes  
para comprar armas y remedios  
a sus compañeros, y durante 20  
años se consagró en cuerpo y  
alma a la causa revolucionaria  
macedónica.

Todor Panitza encarnaba la in-  
dependencia de Macedonia. Eso es  
sabido pero es necesario volverlo  
y en el Departamento de Serrés,  
y por todas partes, se hablaba de  
él como de la libertad nacional  
en persona. Pero todo el mundo  
sabía — como tú también — que  
el Comité Revolucionario Macedo-  
nio, que tenía como jefes a  
Alexandrov, Panitza y Protogue-  
rov, se dividió en las alturas en  
varios pedazos, y que los Auto-  
nomistas con Protogourov a su  
cabeza, se han convertido en in-  
strumentos del gobierno imperia-  
lista búlgaro.

Por esa razón es por lo que  
Tchaoulev fué asesinado en Mil-  
án, Raiko Dascalov en Praga, por  
lo que Alexandrov fué asesinado  
por Protogourov, y por lo que se  
dio entre los Autonomistas: Es  
absolutamente necesario matar a  
Panitza.

Si, era fácil decirlo. Pero, ¿có-  
mo matarlo? ¡Gran Dios! ¡Có-  
mo!

Sin duda, él había dado más  
golpes de audacia que pelos te-  
nia en la cabeza, y su historia  
era extraordinaria. Pero sabía o-  
brar y en Viena donde habitaba,  
vivía sobre aviso.

Estaba de tal suerte preparado  
para todo y tan acostumbrado, y  
era tan flexible, la mecánica de  
su cuerpo funcionaba tan bien y  
tan rápidamente, que no se podía  
pensar en atacarlo directamente.  
No hubierais podido emplear la  
reticula con él así como no se la  
puede emplear contra el león, que  
es más fuerte que nosotros y que  
comienza por ser más listo.

El tenía entre la muchedumbre  
más o menos clandestina que gi-  
ra alrededor de los ministerios y  
legaciones búlgaras — y se nutre  
con los fondos secretos suminis-  
trados por los contribuyentes —  
una muchacha llamada Mencia  
Kerniciu. La Kerniciu era la hija  
de un usurero arruinado. Estaba  
enferma, pero era mucho mayor  
su fealdad que su enfermedad,  
flaca y con la cara hundida y pá-  
lida, parecía más bien una mo-  
na.

Ella recibió mucho dinero y  
muchas instrucciones precisas de  
la legación de Viena, y particu-  
larmente del llamado Antonov,  
del cual es necesario indicar aquí  
el nombre como descargo de con-  
ciencia.

Ella se introdujo en la familia  
de Panitza. Hizo que se le tuer-  
ra lástima, que era lo que se po-  
día hacer más hábilmente frente  
al gran volvoide invencible.  
Un día, ella compró un billete  
del teatro y dijo: me ha dado  
un billete.  
Fueron todos: Panitza, su mu-  
jer, un guardia "de corps" que no  
se separaba nunca de él, y la cri-  
minal.  
Había tomado un palco en el  
"Burgtheater".

Se representaba Peer Gynt, ya  
sabes, esa pieza con música doh-  
de tiene lugar una tormenta, hu-  
bo un momento en que el escena-  
rio y la sala se quedaron de re-  
pente en una semioscuridad acom-  
pañada de relámpagos y truenos.  
Ya sabes cómo estaban en el pal-  
co: él aquí; a su lado, su fiel  
compañero, Ella, detrás. Sacó la  
pistola de su bolso. Únicamente  
con aquella tormenta fué esto po-  
sible. Con dos tiros destrozó los  
dos brazos del guardia, hizo fue-  
go sobre Panitza, se levantó y sa-

lió huyendo.

En tanto que Panitza moría, el  
hombre con los dos brazos rotos,  
se lanzaba tras la Kerniciu a-  
briendo a puntapiés la puerta ce-  
rrada del palco. Fué arrestada en  
seguida a la salida del Teatro.

Tú la has visto, en la audien-  
cia del Tribunal, tan horrible fis-  
ca como moralmente, rodeada de  
la pandilla de agentes secretos y  
de policía, tendida en una cam-  
billa con una comedia de enferme-  
ras solistas, rencorosa e hipóc-  
rita, haciendo a la vez el papel de  
libertadora y el de moribunda  
que no puede tenerse en pie, ella  
que había sido llenada de oro por  
los lacayos diplomáticos de Tsan-  
kov, y cuya alma estaba mucho

más podrida que el cuerpo.

Cuando mi compañero hubo ter-  
minado de hablar, me mostré un  
pasaje de un periódico de gran  
información:

"En Viena, Mencia Kerniciu ha  
sido condenada a 8 años de presi-  
ción, pero ha sido puesta en liber-  
tad como consecuencia de su de-  
licado estado de salud. Ha tenido  
en Bulgaria un recibimiento en-  
tusiasmático, y ha tomado parte en  
numerosas meetings donde se la ha  
saludado como a la Carlota Cor-  
day de Bulgaria".

He aquí cómo se hace y se re-  
hace la historia, y he aquí tam-  
bién cómo se la escribe.

HENRI BARBUSSE.

## CREACION DE LA JURISPRUDENCIA NCL.

### ULTIMOS AUTOS DICTADOS POR LA EXCMA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

María San Martín con Néstor Sala-  
zar, sobre daños y perjuicios.  
Que estando condenado el recurrente  
al pago de las costas de ambas in-  
stancias, por auto ejecutoriado de fs.  
60, la regulación hecha por la Corte  
AD QUEM, del honorario correspon-  
diente al abogado por la segunda in-  
stancia, y el salario del procurador por  
la misma, ha sido legal, sin que con  
tal regulación se hubiese infringido  
ley alguna, ni incurrido en la nulidad  
prevista por los arts. 805, caso 1o. y  
811 del Pdt. Civil.

La Corte Suprema ha declarado IN-  
FUNDADO, el recurso de nulidad in-  
terpuesto por el procurador de Néstor  
Salazar contra el auto de vista de fs.  
73, pronunciado por la Corte Superior  
de La Paz; con costas.

Sixto Paredes con la Compañía O-  
ploca de Bolivia; sobre accidente de  
trabajo.

Que la Carta de fs. 1 acredita que  
la Compañía minera y Agrícola Oplo-  
ca de Bolivia, desahució al empleado  
Sixto Paredes, concediéndole el térmi-  
no de 90 días, fijado por el art. 4o.  
de la ley de 21 de noviembre de 1924,  
para que cese en el cargo que desem-  
peñaba; que teniendo éste término por  
objeto dar el tiempo necesario al em-  
pleado para buscar otro trabajo o dis-  
poner de su persona en forma conve-  
niente, él ha podido dejar el puesto

en el transcurso de ese tiempo, sin  
que su retiro antes del vencimiento  
del término, tenga que conceptuarse  
como voluntario, cuando ha sido la  
consecuencia del desahucio.

Que la circunstancia que el em-  
pleado Paredes se hubiese retirado de la  
Compañía a los 20 días de su notifi-  
cación, se ha convertido su dejación  
obligada en voluntaria, ni ha podido  
por ese motivo, ser privado de las  
indemnizaciones a que tiene derecho  
conforme al art. 4o. de la citada ley,  
porque ellas importan una compensa-  
ción proporcional por los años de ser-  
vicio prestados anteriormente a su re-  
tiro; que las autoridades de instancia,  
al haberse reconocido al demandante  
Paredes el derecho que tiene a una  
indemnización equivalente a tres me-  
ses de sueldos, por haber servido más  
de dos años en la referida Empresa,  
aparte de la prima anual respectiva,  
lejos de incurrir en la infracción de  
los arts. 3o. y 4o. de la repetida ley,  
les han dado la mas correcta aplica-  
ción.

La Corte Suprema ha declarado IN-  
FUNDADO el recurso de nulidad dedu-  
cido por el procurador de la Compañía  
Minera y Agrícola Oploca de Bo-  
livia, contra la resolución de fecha 17  
de septiembre de 1927, dictada por el  
Director General del Trabajo; con cos-  
tas.

Lola Rivero B., con Fanor Rivero  
y el Banco Nacional de Bolivia; sobre  
nulidad de remate.

Que interpuesta la demanda de nu-  
lidad del remate de los bienes relic-  
tos al fallecimiento de Angelica Bayé  
v. de Rivero contra el rematador Fa-  
nor Rivero B., que obtuvo la adjudica-  
ción, habiendo agudado en el Juicio  
como curador ad litem, se pronunció  
la correspondiente sentencia, en rebel-  
día y contumacia del demandado que  
no compareció a la causa, declarando  
la nulidad de dicho remate, en lo que  
respecta a las acciones de los deman-  
dantes; que solicitada la enmienda por  
los actores, a fin de que la declara-  
ción de nulidad comprenda la totalidad  
de los bienes subastados, fué desesti-  
mada concediéndose el recurso de a-  
pelación interpuesto para éste caso;  
caso en que éste estado el Banco Na-  
cional de Bolivia, con apoyo de la  
obligación hipotecaria que corre a fs.  
63, se presentó en 12 de enero de  
1927 asumiendo personería por cuenta  
de Fanor Rivero B., y pidiendo que se  
provea a la solicitud de enmienda  
de los actores, que ya estuvo resolu-  
ta habiendo el juez A ODO declarado  
carecer de objeto el escrito de fs. 73  
y de personería dicha institución por  
estar ya ejecutoriada la sentencia de  
27 de diciembre de 1926 para Rivero  
B.

Que elevado el proceso ante el Tri-  
bunal de grado, el Banco Nacional de  
Bolivia se limitó a solicitar que la  
Corte AD QUEM acepte su personería  
por cuenta de la parte demandada, a  
mérito de la acción paulina que le  
confiere los arts. 757 y 758 del C.  
Civil; que el auto de vista, aprecian-  
do debidamente los antecedentes ex-  
puestos y no habiendo el expresado  
Banco interpuesto oportunamente el  
recurso de apelación de la sentencia  
antes de la su ejecutoria para el de-  
mandado, a quien se ha pretendido sus-  
tituirlo, ha procedido legalmente al  
declarar no ser procedente la acep-  
tación de la mencionada personería;  
no estando, en tal virtud, conculcados  
los arts. 757 y 758 citados anterior-  
mente ni el 714 del Pdt. Civil.

La Corte Suprema ha declarado IN-  
FUNDADO el recurso de nulidad inter-  
puesto por el procurador del Banco  
Nacional de Bolivia, contra el auto de  
20 de octubre de 1927, pronunciado  
por la Corte Superior de Cochabamba;  
con costas y restitución de depó-  
sito.

Dámaso Chacolla con la Compañía  
Nacional de Seguros; sobre accidente  
de trabajo.

Que si bien en la demanda de fs.  
5, se ha alegado por el actor Dámaso  
Chacolla, que su impedimento para el  
trabajo era permanente, refiriéndose  
a las consecuencias que le sobrevinie-  
ron en el accidente de trabajo que  
sufrió el 18 de julio del pasado a-  
ño, por caída a un pozo en la mina  
Yanabarra que le ocasionaron varias  
contusiones en el pecho y la espalda,  
no se hizo en dicho escrito, mención  
alguna de la enfermedad de esclero-  
sis pulmonar, que posteriormente ase-  
gura haber contraído en la Compañía  
Unificada de Corocoro.

Que el Director del Departamento  
del Trabajo, al revocar la resolución  
expedida a fs. 28, de la Jefatura del  
Trabajo del Distrito de La Paz, ab-  
solvendo a la Compañía Nacional de  
Seguros, lo ha hecho con examen de la  
demanda y pruebas producidas dentro  
de la tramitación de la causa, sin que  
los términos en que está interpuesta  
tal demanda, tengan relación con la  
enfermedad de esclerosis pulmonar, a  
que se refiere el certificado de fs. 21,

presentado con posterioridad al escri-  
to de fs. 5, en que se funda la acción;  
que en estas apreciaciones deducidas  
de los datos que arroja el proceso y  
examinadas con la facultad que in-  
combe a los jueces de grado, no se ha  
faltado a ninguna regla de criterio  
legal, ni han sido infringidos los arts.  
115, 117, 273 del Procedimiento Civil,  
segundo del Decreto Supremo de 21  
de julio de 1924, ni las demás que se  
señala en el recurso.

La Corte Suprema ha declarado IN-  
FUNDADO el anotado recurso de nuli-  
dad interpuesto por el procurador  
de Dámaso Chacolla, contra el auto  
de vista dictado por el Director Ge-  
neral del Departamento del Trabajo  
en 26 de diciembre último; con cos-  
tas.

DEPARTAMENTO AMUEBLADO

Se ofrece un departamento con to-  
das las comodidades y confort en la  
Avenida 16 de julio No. 26.



Nuevos  
Discos

ARABES

ACABAN DE LLEGAR

EN DISCOS

COLUMBIA

PASE A ESCUCHARLOS

CASA COLUMBIA

Plaza Murillo



LOCK-KNOX Y STETSON

Las mejores marcas de som-  
breros en el mundo.  
Unicos agentes de Knox y Lock  
en Bolivia: — MURILLO Hnos.  
LA PAZ.

CLUB COOPERATIVO

DE MAQUINAS DE ESCRIBIR

"ROYAL"

COMPARESE EL

LE INTERESA CONOCER DETALLES.

SORTEOS QUINCENALES — CUOTA Bs. 10

VISITENOS HOY MISMO. QUEDAN POCOS NUMEROS.

W. R. GRACE y Co.

LA PAZ





IRVING Messinger, hijo de José Messinger, hotelero millonario de Chicago, trabaja doce horas al día. Por lo visto, quiere más millones todavía. (Int.)

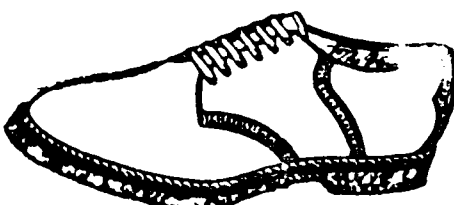
Por el Prof. Ing.  
**BURGALETA**

\_\_\_\_\_

**ADOLFO SAAVEDRA Y JOSE M. Miranda, Abogados.** — Juicios civiles, criminales, cuestiones obreras. — Bufete: Jenaro Sanjinés 47. — Casilla 86.

\_\_\_\_\_

de Buenos Aires  
EN DIVERSAS FATASIAS  
Comercio 10 y 12





# EL GENERAL JUAN J. FERNANDEZ

El Ejército Nacional acaba de perder a uno de sus mejores soldados. Dotado de rasgos y con recio espíritu militar, el general Fernández fué uno de los que han contribuido desde hace treinta años a la organización del Instituto armado en Bolivia con todo el apasionamiento que le dió su fe en la grandeza de la patria.

No olvidaremos nunca los que hemos sido sus cadetes, ese afán pleno de gallardía con que supo impulsar el amor al trabajo y al estudio, en aquellos tiempos que parecen lejanos, cuando un nuevo soplo de renovación animaba al ejército en el año 1911. La misión militar alemana aún no se había incorporado al ejército, pero, la grandiosa obra que llegó a realizar en nuestro país, contaba ya con precursores de la talla de Fernández que facilitaron esa árdua labor.

Como subalterno y como superior el popular "Juan Jota", mote cariñoso con que sus alumnos le distinguían, supo ser siempre el soldado enérgico, disciplinado y consciente de su misión; como camarada era afectuoso y leal y aún dentro de la rigidez de la vida militar, sabía poner, a menudo, la nota de su chispeante buen humor, al sembrar sus sabias enseñanzas.

Háblase destacado desde su iniciación en la carrera en todas partes donde la superioridad requería sus servicios; y en la cátedra o en el cuartel, en la paz o en la guerra, puesto que asistió a las campañas del Acre, mostrándose con la confianza en sí mismo, a la altura de las importantes misiones que se le confiaron. En el Colegio Militar, en la Escuela de Guerra, en muchos regimientos de Infantería, en el Estado Mayor General, y por donde quiera que ha pasado, ha impreso su vigoroso prestigio y ha dejado imborrables muestras de su trabajo tesonero y fecundo.

La literatura militar boliviana, asimismo, le debe un buen número de obras de enseñanza. La "Guía de Instrucción Individual", "El Servicio en Campaña", "Combate de un destacamento en marcha" y otras muchas, han merecido el aplauso y consagración del público militar por las nutridas lecciones que fluyen de sus páginas, las cuales, por mucho tiempo, han sido la guía única en nuestros arcos de la profesión.

Infatigable, obseso—en una palabra—de su noble afán de trabajo, el general Fernández pudo vanagloriarse de haber servido cumplidamente al país y a su ejército, y cuando éste esperaba mucho todavía de sus virtudes, cuando en su flamante grado de general de brigada se encontraba al pie del cañón del deber, la muerte se lo arrebató brutalmente y le dejó sumido en honda congoja.

La simpatía y respeto que el ilustre militar supo captarse en el ejército y en el país, ha dado motivo a una elocuente demostración, tanto del Supremo Gobierno que honró su memoria declarando la nación en duelo, como de la prensa diaria, que en largas columnas le ha tributado su homenaje póstumo.

La Revista Militar, llevando la palabra de todos los miembros del Ejército, se inclina reverente ante la memoria de uno de sus más ilustres jefes y le expresa a su distinguida esposa, la señora Mercedes v. de Fernández, su sentida condolencia.

La Dirección.

LIGEROS DATOS BIOGRAFICOS DEL ILUSTRE GENERAL DE BRIGADA JUAN JOSE FERNANDEZ

Su temperamento desde su niñez



fué digno de que se aprovechara en algo positivo: Nació en la ciudad de Potosí, educándose en el célebre Colegio Nacional "Pichincha" de donde han salido verdaderos factores que han cooperado eficientemente a la Nación toda.

El año 97 inició su carrera brillante, incorporándose al Ejército el 20 de Febrero del 99, en el Batallón "Olaneta" 60. de línea, desde su fundación hasta que fué derrocado el Gobierno del señor Severo Fernández Alonzo el 10 de abril del 99.

Iniciada la campaña acreana fué destinado al valeroso Batallón "Independencia" 20 de línea, donde obtuvo valiosas condecoraciones discernidas tanto por el Senado Nacional, como también de parte del Ayuntamiento Potosino.

Desde el año 1902 hasta el año 1905, alternativamente prestó sus servicios en la Academia de Guerra y el Colegio Militar; este mismo año partió en comisión a la República de Chile (17 de Setbre.), donde se

distinguió por sus dotes caballerescas y su fino trato, apreciando en él un destacado oficial, celoso cumplidor de sus deberes y animado de mucho entusiasmo en su profesión, conforme testimonian en un valioso Informe el Director de la Escuela Militar Chilena, Coronel Jorge Barcelo Lira. Además, concurrió este mismo año a las Grandes Maniobras del Ejército Chileno, mereciendo el mejor concepto de sus superiores inmediatos.

A su vuelta al país, prestó importantes servicios en diferentes reparticiones militares, viajando el año 12 a Tarija como 20. Comandante del "Loa", de donde salió al Gran Chaco a cargo de la 3a. y 4a. Compañía hasta el Fortín Ballivián; a su regreso se incorporó al Estado Mayor General, prestando sus

servicios como Jefe de la Sección Primera.

En el desarrollo de las Grandes Maniobras del año 1912, organizó el Batallón, 33 además tuvo una destacada actuación como Comandante del Partido Rojo, mereciendo una mención especial del General Hans Kundt, por haber logrado tomar prisionero al Estado Mayor enemigo y haber cambiado el plan de maniobras.

Tuvo a su cargo importantes cátedras, en la Escuela de Guerra (Táctica de Infantería y Caballería y Fortificación), estos importantes conocimientos los adquirió merced a su propio esfuerzo.

La Institución del Ejército le debe importantes servicios como a profesor que ha sido de diferentes asignaturas en el Colegio Militar y de Táctica y Fortificación en la Escuela de Guerra, cursos, éstos últimos, dictados a Jefes y Oficiales. Buena parte de los reglamentos militares en actual vigor fueron confeccionados por él en la calidad de Jefe de la Sección Primera del Estado Mayor General y son muchos los opúsculos y tratados publicados bajo su dirección.

Atenta su basta y sólida preparación militar ascendió al elevado grado de Coronel, el año 1920, siendo además Miembro Militar de la Excm. Junta de Gobierno del año 1920, tocándole con este motivo asumir la cartera de Guerra y Colonización. Desde el año 21, desempeñó el cargo de Adjunto Militar en la República del Paraguay hasta el año 1927 (Febrero), donde tuvo una desollante actuación.

El 10 de Marzo de 1927 fué designado como Delegado Nacional en el Gran Chaco, falleciendo el 10 de Diciembre de este mismo año en el pueblo de Tartagal (República Argentina).

Como obras que ha dejado y de gran valor son "La Historia de la Revolución de 1920" y un volumen 4volosísimo "de sus observaciones en el Paraguay".

Publicamos estos ligeros datos biográficos, a raíz del aniversario de su natalicio, produciéndose este acontecimiento un motivo de recuerdo imprecdero de la labor desenvuelta en pro de la Nación por el pundonoroso e inteligente General Juan J. Fernández.

La Paz, 16 de mayo de 1923.

## LOS HORRORES DEL OCEANO

Por Víctor C. de Aragón.

Únicamente para "LA RAZON"—Servicio Exclusivo de la "Agencia Periodística Latino Americana".

En al isla de Greeney, cerca de las costas del Labrador, se encuentran paralizado por desperfectos sufridos en su aterrizaje el hoy ya famoso no noplano "Bremen", que junto con sus intrépidos tripulantes: el mayor James Fitzmaurice, el capitán Hermann K. Oeth y el barón Ehrenfried Von Huenfeldt cruzaron triunfalmente el Atlántico, que aún no llegando a su punto de destino, el Mitchell Field de Long Island, no amenguó por este pequeño incidente la gloria que por su arrojío les corresponde, ya que han sido los primeros en llevar a cabo tan difícil empresa.

Al ser entrevistado el barón, contó en pocas pero significativas frases los enormes horrores que junto con sus compañeros tuvo que afrontar pocas horas después de haber salido del aeródromo de Baldonnel, en Irlanda, el pasado Jueves a las 5.38 de la mañana. Una lluvia torrencial, nieve, furiosos vientos y un frío glacial azotaba despiadadamente la nave que como débil ave en el espacio cruzaba siempre adelante la densa neblina de la atmósfera y muchas veces creyeron que su final sería el cielo y no New York. Pero la providencia los ayudó y después de un sin fin de horribles horas de fatiga, hambre, trabajo y espera, pudieron divisar un pequeño lugar con la clara luz de la mañana que les pareció una agrupación de chozas y donde el motor falló, y la gasolina minutos por minutos se hacía mas escasa. Corto tiempo después, dice el barón, estábamos en compañía de personas que no habíamos visto nunca, nuevos amigos, los cuales probaron después ser personas de buen corazón y bondad extrema.

En el tren de esta mañana, que salió de la Grand Central con rumbo al

Canadá iba un considerable grupo de periodistas y fotógrafos, y de allí pasar a la ya histórica isla de Greeney, para entrevistar a los héroes de esta nueva epopeya.

Al ser interrogado el barón sobre la fecha en que llegarían a New York dijo que esperaba el recibio de ciertas piezas para su motor, las cuales no tardarían, pues el Sr. Koblen mecánico principal de la compañía de motores Junkers de New York está ya caminando llevando consigo los precisos repuestos. Dos días, quizás tres serán suficientes y entonces completaremos la etapa final de nuestro vuelo, y espero en Dios y en nuestras energías para llegar a New York.

60.000 dólares han sido adquiridos ya por el municipio de New York para ser gastados en los múltiples y merecidos agasajos con que el pueblo de New York rendirá homenaje a la osadía de los Colonos del Aire.

## LECCIONES CULINARIAS RADIOGRAFICAS

Nueva York, (SIPA). Eugene Thoman, cocinero en jefe del Hotel Waldorf-Astoria de esta ciudad, dió recientemente una lección culinaria por radiografía, obteniendo tal éxito que se le pidió hablara por segunda vez. Su primera lección versó sobre la preparación del pavo en la forma más apetecible. En la segunda lección, informó a sus oyentes acerca de la mejor manera de cocinar el pavo, bocado nacional de los Estados Unidos en el Día de Gracias. Acaso lo más interesante de la lección para las amas de casa es el consejo que Mr. Thoman dió sobre la selección de un pavo para la mesa:

"No se elija un pavo que acaba de nacer, dijo. Debe dejarse transcurrir dos o tres días a fin de que un pavo esté listo para usarse, lo bastante para haber perdido el rigor mortis. El poder comprar un pavo vivo en el mercado no representa necesariamente una ventaja, salvo que se quite el ave con bastante antelación para permitir que se ablande la carne. Sin embargo, por lo general los pavos se compran preparados para usarse. El pellojo debe ser perfecto y el ave no debe ser demasiado gordita. Si las plenas son ásperas y escamosas, ello indica que el pavo es viejo. La dureza de la pechuga revela vejez también. Para una familia de cuatro personas, el tamaño ideal es el de un pavo que pese entre cuatro y medio y cinco y medio kilos."

### EL DR. ANICETO SOLARES

Especialista en enfermedades de OJOS, OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA

Atiende profesionalmente en su consultorio, Avenida 16 de Julio, (Prado) No. 14, frente a la Oficina del Trabajo, los días lunes, miércoles y sábados, de horas 2 a 6 de la tarde. Para pobres, los martes y viernes de horas 10 a 12 del día. Teléfono No. 1038.

## DON CARLOS VALDERRAMA VISITA "LA RAZON"

Ayer, tuvimos el agrado de recibir la visita del señor Carlos Valderrama, que vino acompañado por su secretario señor García y de sus empresarios. Tuvo con los redactores de esta casa, momentos de franca conversación, manifestándonos su agradecimiento por nuestros juicios emitidos acerca de su carrera profesional y de su visita a Bolivia.

Luego, el señor Valderrama, se obligó a contestar a varias preguntas; periodísticas, lanzadas de improvisación de una y otra parte. Accede gentilmente a todas y el reportaje se va tejendo impresionantemente.

—¿Cuánto tiempo piensa Ud. permanecer en esta ciudad? —Hasta que La Paz lo quiera. Después deseo visitar Oruro, Sucre, Cochabamba, Santa Cruz y algunas otras ciudades, para interpretar mi música y hacerla conocer y emocionar a los auditores que me escuchan, con mis conciertos que transmiten, en sus majestuosas y vividas tonalidades, lo que los pueblos del Perú y Bolivia, y el Ecuador, sienten en sus razas primitivas, en sus montañas y selvas o, lo que condensado en una palabra, se puede decir: el alma nacional.

En seguida el señor Valderrama, nos cuenta con toda sencillez y entusiasmo, una historietita de juventud que, al rememorarla, siente la nostalgia de los añosidos y el gozo con que experimentó aquellas sensaciones espirituales que han influido, después, en su vida artística. Nos expresó: Estando recluso en una hacienda del Perú, internado en el bosque en constante apego con la naturaleza rebelde, imponente y sublime; escuchando sus melodiosos crepúsculos y auroras brillantes; perplejo ante la serenidad de los paisajes y sereno frente a las tormentas; allí y con todo esto, compuse muchos de mis motivos musicales abo-

rigenes. En cierta ocasión, invitado a una fiesta del lugar, presencié la orquestación de una música indígena. Aquellos acordes, exóticos, quejumbrosos a veces y, delirantes, siempre, me impresionaron fuertemente. Mi imaginación de pianista, aguzó sus facultades y ante la imposibilidad de retener la musicalidad de lo que tocaban, sin pensarlo, casi inconscientemente, tomé un tenedor de mesa y rasgué con la uña uno de sus filos. Sorpresa grande fué la mía, cuando noté que este experimento resultó, me obsesaba el mi menor de la escala, precisamente el tono que los indios ejecutaban en su orquesta. Fué fácil lo demás. Una vez en el piano, rendí la nota, y luego estaba musicalizado el motivo, con su fuerza interpretativa necesaria.

Al narrar el señor Valderrama esta anécdota, siente la vehemencia y la sinceridad de lo ocurrido, que, pudiendo ser una importancia infantil, lo de aquel tenedor, o un caso fortuito sin trascendencia, llegó a ser para él, el derrotero seguro de la música aborigen, clásica y estilizada, para después triunfar en las plataformas de los grandes conciertos de los Estados Unidos, como "La música más nueva en este país y la más antigua en Suramérica."

Por último, el señor Valderrama nos manifestó que, al concluir su estadía artística en Bolivia, pasará a Chile, Buenos Aires, Montevideo, Río Janeiro, la Habana, para concluir en Norteamérica, procurando desde ahora formar una excelente orquesta, típica, para hacerla triunfar en los países de Europa.

Mantuvimos algunos momentos más de cordial y simpática tertulia, y luego el gran artista se despidió, repitiendo sus votos de constante progreso y gratitud para LA RAZON.

## DATOS DE ENSEÑANZA PARA LA MEMORIA ANUAL DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

### ESTADISTICA DOCENTE

El jefe del distrito universitario, doctor don Eduardo Rodríguez Vásquez, ha dirigido la circular que sigue a los directores de los diferentes planteles de enseñanza que están bajo su dirección:

"Señor:—Debiendo elevarse el informe correspondiente al Ministerio del ramo, para la confección de la Memoria que debe presentar al Honorable Congreso Nacional, en cumplimiento de disposiciones constitucionales, se ha de servir Ud. remitir a este Despacho, hasta el día 31 del presente mes, como término máximo e improrrogable, los siguientes datos:

ESTADISTICA ESCOLAR  
Año 1922.—a) Número de alumnos inscritos; b) Número de alumnos que rindieron exámenes; c) Número de alumnos aprobados; d) Número de alumnos aplazados.

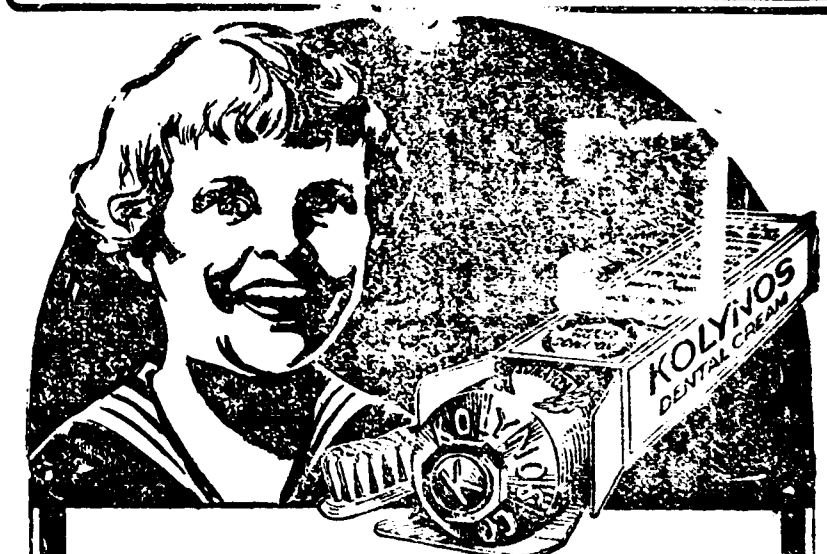
Año 1923.—a) Número de alumnos inscritos; b) Asistencia media.

- Nómina de catedráticos, con indicación de años de servicios.
- Nómina de profesores de institutos superiores, (normal y comercio), con indicación de años de servicio.
- Nómina de profesores de establecimientos especiales, con indicación de años de servicios.
- Nómina de profesores de colegios secundarios, con indicación de su calidad; normalistas, titulares, interinos, y años de servicios.
- Nómina de preceptores (primario), con indicación de su calidad; normalistas, rurales, titulares, interinos, y años de servicios.

Esperando se sirva Ud. dar estricto cumplimiento a la orden mencionada en el presente oficio-circular, me es grato suscribirme como su atento y seguro servidor. (Fdo.) E. Rodríguez Vásquez."

## CLUBS COOPERATIVOS DE LA CASA ARAUCO PRADO & Co.

En el primer sorteo del Club de Pianolas, Serie 3a., efectuado el 12 del presente en Oruro, según acta a disposición de los interesados, ha salido premiada la acc. No. 65 de Hilario Guzmán. La Paz, 15 de mayo de 1923.



LOS niños les gusta Kolynos porque les deja una agradable sensación de frescura en la boca que dura mucho tiempo.

Kolynos desprende de la boca los restos de alimentos, disuelve la película y destruye los microbios dañinos. Ayuda en la prevención de la caries e infecciones de las encías. Limpia y purifica la boca. Un centímetro basta.

CREMA DENTAL KOLYNOS

NORBERTO GALDO B.

PROGUISTAS POR MAYOR

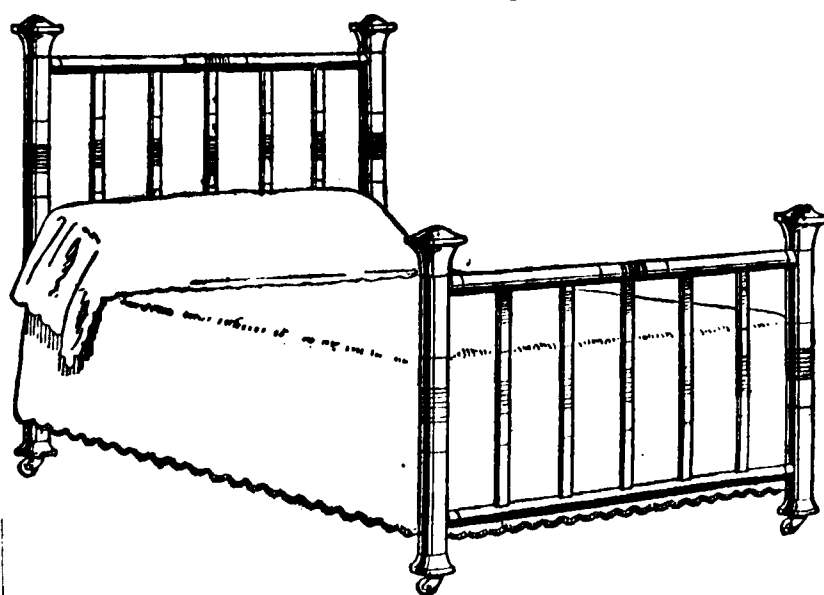
Sucesor de Bedoya y Follot.

## CARNEROS Y OVEJAS

LA MEJOR SELECCION "ROMNEY MARCH" PURA SANGRE DE LA HACIENDA GANADERA DE MOJO ESPECIAL PARA CRIANZA EN EL ALTIPLANO LLEGARA EL 24 DE ESTE A LA HACIENDA CALACOTO PARA SU VENTA AL COSTO.

## ¡¡¡ NECESITO UN CATRE !!!

ES LO QUE SE DICE A MENUDO. ¿POR QUE NO LO COMPRA UD. HOY MISMO?



No es necesario que tenga Ud. el dinero suficiente; nosotros le entregaremos con pequeñas mensualidades.

ED. LOPEZ Y CO.

LA PAZ — COCHABAMBA. CASILLA 523 — CALLE LOAYZA ESQUINA AVENIDA CENTRAL — TELEFONO 965.

# ULTIMOS DETALLES DEL TERREMOTO EN EL NORTE DEL PERU

## EN EL TERREMOTO DE CHACHAPOYAS, MURIERON TRES PERSONAS Y RESULTARON HERIDAS CATORCE

**Los sismólogos aseguran que el peligro ha pasado y que los remezones serán ya más débiles y espaciados cada vez**

Lima, 17. (UP). El número total de muertos y heridos por efecto de los terremotos, es el siguiente: en Chachapoyas, tres muertos y catorce heridos; y un muerto en cada una de las ciudades de Eten y Jumbilla.

A consecuencia de la interrupción telegráfica no se tiene detalles sobre las daños ocurridos en los caminos y puentes de la región afectada por el movimiento sísmico. El observatorio sismológico informa que los temblores cesarán y que cree que ha pasado el peligro. En todos los departamentos de la república se inician colectas para auxiliar a los damnificados por la catástrofe. Varias sociedades de esta capital están también reuniendo fondos y efectos para enviarlos a los habitantes de los

departamentos afectados por los movimientos sísmicos.

Lima, 17. (UP). Las últimas informaciones de Chachapoyas anuncian que ayer a las cuatro y treinta minutos de la tarde la ciudad fue sacudida por otro temblor de pequeña intensidad y de veinte segundos de duración.

El ministro de gobierno dirigió a las autoridades de Chachapoyas el telegrama siguiente: El director del servicio sismológico declara que los terremotos no se repetirán, si bien continuarán cada vez con menor frecuencia los temblores de débil intensidad. Los temblores no se deben a ninguna formación de origen volcánico. Por consiguiente ha desaparecido el peligro.

### LOS PERUANOS, GENTE PRIVILEGIADA EN CHILE

SANTIAGO, 17. (UP). —El procurador de la renta envió un oficio al ministro de hacienda, señor Ramírez, expresándole que se había tenido con los contribuyentes peruanos residentes en Arica, mayores consideraciones que con los chilenos, otorgándoseles una prórroga de seis meses para solucionar sus obligaciones y recalzó que esa prórroga ha sido solamente concedida a los peruanos.

### LA COPA DAVIS TRAE MAREJOS A LOS CORRESPONSALES

Burdeos, 17. (UP) Ayer los resultados de los encuentros de tennis fueron los siguientes:

Robson derrotó a Samazueli por cuatro a seis, seis a uno y siete a cinco.

Robson derrotó también a Gentien por seis a cuatro, seis a dos.

Boyd venció a Rodol por seis a dos y seis a tres.

En los encuentros dobles, la pareja Boyd y Robson derrotaron a la pareja Goyan y Manches por seis a uno y seis a uno.

En los encuentros dobles mixtos, la pareja de la señora Calton y el señor Boyd derrotaron a la pareja de la señora Manches y Rodol, por seis a cuatro y seis a dos.

## EL JAPON HA RESUELTO IMPEDIR QUE LOS NACIONALISTAS CHINOS INVADAN LA MANCHURIA

**Nuevos contingentes de fuerzas japonesas, estarán preparadas para cualquier emergencia**

Tokio, 17. (UP). El emperador después de asistir a la sesión secreta del gabinete, ordenó el inmediato despacho de un regimiento de infantería, un batallón de artillería y un escuadrón aéreo con destino a Tientsin.

Mukden, 17. (UP). Despachos militares todavía no confirmados anuncian que el general Chang Tso Lin, general en jefe de las fuerzas del norte, salió de Pekín con destino a Tientsin.

Tokio, 17. (UP). El viceministro de la guerra, en una entrevista exclusiva para la United Press, manifestó lo siguiente: "El Japón no permitirá que la guerra civil china se propague a Manchuria, para lo cual se está preparando a enviar todas las tropas que sean necesarias para preservar la paz. Por de pronto se ha ordenado que los quince mil soldados japoneses que se encuentran al sur de Manchuria, se distribuyan en la zona ferroviaria para custodiarla cuidadosamente y si fuera necesario

increpar el número de esas tropas, el gobierno del Japón no omitirá esfuerzo alguno para enviar el mayor número de soldados para distribuirlos en todo Manchuria, y si llegara el caso serían también remitidos los contingentes que se encuentran actualmente estacionados en Shanshaikwan".

Tokio, 17. (UP). El almirante Brissot, comandante de las fuerzas navales de los Estados Unidos, salió de Moji con destino a Tientsin a bordo del crucero Pillsbury.

### EL AVENTURERO CAROL LLEGÓ A BELGICA

Bruselas, 17. (UP) El ex-príncipe Carol, en compañía de la Lupescu, llegaron hoy a este puerto.

Bruselas, 17. (UP) El ex-príncipe Carol hoy en la mañana, inmediatamente después de su llegada, se dirigió al castillo de Dardenne, donde fijará su residencia.

### UNA LOTERIA ESPANOLA PARA LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Madrid, 16. (UP) — Se ha agotado la venta de billetes de la lotería que se jugará el jueves en beneficio de la ciudad Universitaria, con premios por valor de 38 millones de pesetas. Los cinco premios mayores son los siguientes: de cinco, tres, dos, uno y medio millón de pesetas respectivamente.

### CAROL DE RUMANIA SALIO PARA BELGICA

Londres, 16. (UP) — Oficialmente se anuncia que el príncipe Carol partió de su residencia en Oakhurst en dirección a Dover, en tránsito para el continente. Se cree que el príncipe se radicará por lo menos temporalmente, en Bélgica.

Londres, 16. (UP) — Informes de Dover anuncian que el príncipe Carol en compañía de Madame Lupescu, partieron en un vapor en dirección a Ostende.

Dover, 16. (UP) Carol acompañado de su comitiva, se embarcó a horas 16.45.

### MIL QUINIENTOS CHINOS EN HUELGA

Calcuta, 16. (UP) Hay once heridos a consecuencia del choque producido entre los obreros "rompehuelgas" y los obreros que se han plegado a la huelga de los trabajadores coolies de las fábricas y plantaciones del cáñamo de las Indias. Los huelguistas se apoderaron de los máquinas aprensadoras de yute. La huelga afecta a 1500 coolies.

### AHORA SI PARECE QUE TENDRAN QUE VOLAR

Madrid, 16. (UP) El jefe de aeronáutica, señor Kindelen, ha ordenado a los aviadores Jiménez e Iglesias que salgan tan pronto como lo permitan las condiciones atmosféricas, pero que se abstengan de avisar a nadie la salida para evitar las aglomeraciones de gente.

### TEMEN MAS A LOS COMUNISTAS QUE A LOS JAPONESES

Hong Kong, 17. (UP) — A consecuencia no fueron éstos descargados en el puerto de los barcos japoneses por los estibadores, viéndose obligados a regresar a Waihsien. En Waihsien se intensifica el sentimiento patriótico en contra de los japoneses y grupos de pueblo excitados se incautaron de todos los efectos que llegan a esa ciudad de origen japonés. El gobierno ha prohibido la huelga de trabajadores en Canton con el objeto de impedir desórdenes comunistas.

# LOS COMUNISTAS DE COLOMBIA ESTARIAN EN CONNIVENCIA CON LA INTERNACIONAL

### UN MINISTRO QUE AFIRMA COSAS TREMENDAS, PERO CONOCIDAS

Bogotá, 17. (UP) — En la cámara de representantes, el ministro de gobierno, señor Arrazola, hizo una larga exposición sobre la necesidad de que el gobierno conserve las facultades, que le concedió el congreso para combatir la amenaza comunista, a fin de que el comunismo colombiano tenía numerosos centros y efectúa una constante propaganda y que por otra parte se tenía pruebas de estar ese partido en connivencia con Moscú.

### EL SULTAN DE MARRUECOS TIENE DESEOS DE VISITAR FRANCIA

Casablanca, 17. (UP) Se informa que el Sultán Sidi Mohamed proyecta visitar Francia en el próximo mes de julio, paseando principalmente las regiones de Loira y Normandía.

### UN PUENTE EN HONOR DE ALFONSO XIII

Ceuta, 17. (UP) Hoy conmemorando el cumpleaños del rey, será inaugurado el puente Alfonso XIII que tiene setenta de ancho y trece de calado, mide quinientos diez metros de largo.

HECTOR MERCADO  
Y  
FRANKLIN MERCADO  
Abogados  
Comercio 18

## FLACOS

Los hombres flacos, enfermizos y débiles. La gente desahogada y nerviosa. Esta es la condición, y eso en seguida! Es peligroso ser delgado y más estar delgado. Comience hoy a agregar varias libras de carnes firmes y sólidas. ¡No se conforme con estar delgado!

### Bacalaol del Dr. Richards

Estas nuevas tabletas de aceite de hígado de bacalao harán desaparecer su peso, su salud y su energía. Tonificarán de tal modo su sistema, que se sentirá usted una persona completamente nueva. El Bacalaol es la llave de la puerta de la salud.

**Para Engordar**  
**(BACALAO)**  
DEL DR. RICHARDS  
Para personas de todas las edades  
Se vende en todas las farmacias y droguerías  
o en el Centro de Hígado de Bacalao  
en la Calle de la Libertad

### EL REY, LOS VINCULOS DE RAZA, EL ACERCAMIENTO DE AMERICA Y ESPAÑA, Y OTRAS COSAS POR ESTILO

Santiago, 17. (UP) El diario "El Mercurio" registra hoy un importante editorial con motivo del onomástico de Alfonso XIII en el cual analiza extensamente la actuación del rey en el desenvolvimiento y progreso de España y la influencia española en otros países. Elogia luego la actuación de Alfonso y la actual prosperidad de España. Recalca a continuación que Chile no se ha quedado rezagado en la labor de acercamiento con España, como lo demuestra el hecho de que el mismo día del cumpleaños del rey se rán elevadas simultáneamente a embajada la legación de Chile en Madrid y la de España en Santiago. Finalmente el editorial, elogiando las personalidades de los nuevos embajadores señores Méndez Vigo, español, y Rodríguez Mendoza, chileno.

### PENALISTAS ITALIANOS EN AMERICA

Bogotá, 17. (UP) Partieron con destino a Italia los miembros de la misión penalista italiana.

### GRANDES TRABAJOS DE INGENIERIA EN MARRUECOS

Madrid, 17. (UP) Se está ultimando la redacción del decreto para la contratación de un empréstito de setenta y seis millones de pesetas, dinero que será destinado a la impulsión de obras públicas en Marruecos, entre las cuales se encuentra la carretera de Ceuta a Melilla y la construcción del gran puente sobre el Muluya, en cuya obra se calcula que se invertirá cuarenta millones de pesetas. Medio millón será destinado para construcciones civiles y dispensarios para los indígenas y obras hidráulicas de importancia.

### HUELGUISTAS Y ROMPEHUELGAS SE FUERON A LAS MANOS

Santa Fe, 16. (UP) Se anuncia que entre los trabajadores del puerto hubo un choque sangriento por efecto del cual resultaron tres muertos y dos heridos. Se cree que el disturbio se originó por divergencias habidas entre dos grupos de huelguistas, pues numerosos estibadores deseaban regresar al trabajo y otro grupo insistía más bien en que se intensificara el movimiento huelguista.

Santa Fe, 16. (UP) La huelga de trabajadores del puerto continúa. Una delegación entrevistó a los ministros provinciales del interior y de finanzas para ver la forma de solucionar el conflicto que afecta ya al comercio. Se anuncia, además que el gobernador conferencia con el vicegobernador sobre esta situación a fin de ponerla término.

Rosario, 16. (UP) Ayer en la tarde los huelguistas realizaron algunos actos de violencia y se teme que tengan éxito en inducir a los otros gremios de trabajadores para que, se unan a los huelguistas. La huelga al presente solo se halla confinada al gremio de estibadores. Los trabajos en el puerto se realizan en pequeña escala y el servicio ferroviario dentro de la zona del puerto prácticamente se encuentra paralizado, pues no se desea exponer el material rodante a que sea destruido por los huelguistas.

### AHORA, ES LA LUNA

MADRID, 17. (UP). — El jefe del servicio aéreo, coronel Kindelen, confirma la noticia de haber dado la orden de que los aviadores Iglesias y Jiménez suspendan su vuelo por ocho o diez días hasta la luna nueva.

### EL INCENDIO NO FUE TAN SERIO COMO SE DIJO

Bogotá, 17. (UP) El incendio estallado ayer se propagó rápidamente cubriendo tres grandes tanques de gasolina. Desde cuarenta kilómetros de distancia se distingue una inmensa llama.

Bogotá, 17. (UP) Los daños producidos por el incendio de la Dorada, son muy inferiores a los que se calculaban en el primer momento.

### JUAN VICENTE GOMEZ SIGUE MAL DE LA CABEZA

Caracas, 17. (UP) El presidente Juan Vicente Gómez contribuyó con cinco mil bolívares a la suscripción en favor del licenciado Agustín Avelledo.

### TERMINO LA HUELGA DEL CALLAO

Lima, 17. (UP) Comunican del Callao que terminó la huelga de estibadores, los que deberán reanudar sus labores hoy en la mañana.

## EL EXPLORADOR DYOTT ES, POR LO VISTO, UN TERRIBLE HUMORISTA

**Declara, con aire ingenuo, que para buscar al explorador Fawcett, necesita saber dónde está**

Río Janeiro, 17. (UP). El diario "A Noite" informa que varios radiotelegrafistas interceptaron un mensaje del explorador Dyott, que se encuentra actualmente en Buriti, lugar ubicado a cincuenta millas al noroeste de Cayabá, Matto Grosso. El dicho mensaje el explorador no dijo la fecha de partida de esa localidad, pero es evidente que el explorador se trizó al salir de esta ciudad, anunciando, además que tratar de hacer las averiguaciones del caso para saber dónde se halla el explorador Fawcett, antes de salir en su busca.

## EN LA ARGENTINA HAY UN MILLON Y MEDIO DE ESTUDIANTES

Nueva York, (SIPA). El número de estudiantes de todas las escuelas en la República Argentina en 1921 era de 1,422,129, según estadísticas compiladas por el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública de aquel país. El número de alumnos de las escuelas elementales era de 1,302,534; el de las escuelas secundarias, 73,874; el de las universidades, 15,840; y el de institutos especiales, 7,875. El número de profesores de escuelas primarias no figura en las estadísticas; pero al de los maestros de escuelas secundarias, que era de 6,829; de universidades de 1,257; y de institutos especiales, de 653.

El total de escuelas secundarias en labor era de 200, componiéndose de las siguientes: 83 escuelas normales; 42 escuelas preparatorias; 32 escuelas de artes y oficios; 19 escuelas profesionales para mujeres; 11 escuelas comerciales; 3 escuelas industriales; 2 institutos para sordomudos; uno para ciegos; 2 escuelas especiales para niñas; una escuela de minería; una para profesores de instrucción secundaria; una de cultura física; y un conservatorio de música y elocución. El costo medio por estudiante en las escuelas secundarias se estima en \$ 276 anuales.

## EL GENEAL NOBILE LLEGO SOLO AYER A LENINLAND

**Afirma el ilustre explorador que durante su vuelo no vió tierra firme en la región ártica**

Roma, 17. (UP). El general Nobile ha enviado un mensaje inalámbrico desde el dirigible Italia en el cual dice lo siguiente: "No hemos avistado tierra alguna en las regiones de Groenlandia a fin de investigar el distrito que se dice descubrió el explorador Peary."

Kingsbay, 17. (UP). El general Nobile envió un inalámbrico a esta ciudad anunciando haber llegado a Leninland ayer a las cinco de la tarde y que el tiempo es espléndido.

bustible para un vuelo de seis mil kilómetros, proyectando volar hacia la región de Croecker Island para continuar luego por la costa norte de Groenlandia a fin de investigar el distrito que se dice descubrió el explorador Peary.

Kingsbay, 17. (UP). El general Nobile envió un inalámbrico a esta ciudad anunciando haber llegado a Leninland ayer a las cinco de la tarde y que el tiempo es espléndido.



## Baile al compás de la mejor música del mundo

Si visita nuestro establecimiento, en cualquier momento que tenga disponible, podremos convenirle de que la Nueva Victrola Ortofónica toca la mejor música de baile del mundo. Este maravilloso instrumento reproduce la música de baile en una forma desconocida antes. Los tonos bajos que caracterizan la música de baile moderna son reproducidos en una forma que cautiva el oído. El ritmo es absolutamente exacto, la melodía sumamente bella y la entonación extraordinariamente potente.

Pase a vernos hoy mismo y gustosamente le daremos una audición musical con la nueva Victrola Ortofónica.

BOHEEME ZIRIACKS y Co.

Distribuidores Generales

para Bolivia

—Mercado 106—





# COMO HAY QUE OBTENER CARNET Y QUIENES DEBEN DARLO

## LA CEDULA DE IDENTIDAD, COMO LA NUMERACION DE LOS AUTOS, DA TRABAJO A LAS AUTORIDADES

El poder ejecutivo ha expedido la resolución suprema que trascribimos a continuación, referente a la percepción y control del impuesto establecido sobre los carnets de identidad personal.

Artículo 1.º — El Tesoro Nacional entregará directamente al Banco de la Nación Boliviana los timbres para la satisfacción del impuesto de identificación personal, para que éste provea de ellos a los empleados de la Renta de toda la República. Un empleado de la Renta de Impuestos Internos retirará dichos valores del Banco, en cantidades que no excedan de Bs. 200, en total, por oficina, y lo venderá a los contribuyentes en la sección de identificación de las Policías de Seguridad de las capitales de departamento.

Artículo 2.º — Las cédulas de identidad serán entregadas por el Tesoro Nacional a la Oficina Central de Identificación de que se habla en el art. 15.º de este decreto, y ésta las remitirá, numeradas correlativamente y por categorías, para cada distrito departamental, a sus administraciones, en cada capital de departamento. Las administraciones departamentales las enviarán a los colectores de provincia de su distrito.

Artículo 3.º — Las tarjetas "prontuario" que se llevarán de acuerdo con lo dispuesto en el presente decreto, serán enviadas directamente por la Oficina Central de Identificación y Control, a las Prefecturas de Departamento y Delegaciones de Colonias, para que dichas autoridades las entreguen a las Jefaturas de Policía y éstas remitirán a las autoridades de provincias.

Estas tarjetas se enviarán en doble ejemplar para cada identificado, correspondiendo su número al doble del número de carnets que se envíen; uno de los ejemplares se guardará en el archivo departamental que deberá llevarse en la Policía de cada capital de departamento o asiento del Delegado, y el otro se enviará a la Oficina Central de Identificación y Control de La Paz.

Artículo 4.º — El contribuyente deberá adquirir el empleo de la Renta, en la Policía del departamento, el carnet que le corresponde conforme a su categoría, sin pago alguno, y comprará del mismo, el timbre respectivo que se le entregará adherido al carnet e inutilizado mediante un sello que corresponda al año por el que se paga. Luego, la sección de identificación de la Policía realizará su inscripción e identificación mediante filiación, impresión dígito-pulgara derecha, provisión de fotografía y firmas del carnet y prontuarios.

Artículo 5.º — Las fotografías de que habla el art. 30.º de la ley de 10 de diciembre de 1927, sólo serán obligatorias en las capitales de departamento.

Artículo 6.º — En provincia, el procedimiento de identificación y pago de impuesto se hará ocurriendo primero al Colector de la Renta, para la adquisición del timbre, y luego a las policías. La provisión de fotografías será voluntaria, siendo obligatorias las demás condiciones.

Artículo 7.º — Cualquier individuo puede denunciar el cobro indebido de timbres, o el cobro por valor del carnet que es gratuito. El infractor será penado con una multa no menor a Bs. 50.— y si es funcionario, con la pérdida de su cargo. En el caso de falsedad de la declaración del contribuyente, se le aplicará también una multa no menor de Bs. 50.—

Artículo 8.º — El empleado de la Renta, al entregar el carnet inscribirá en un registro el nombre y profesión del adquirente, la categoría que le corresponde y el número y categoría del carnet que se le entregue, luego de inutilizar el timbre adquirido por el contribuyente.

Artículo 9.º — Llenadas las tarjetas "prontuario", de acuerdo con su leyenda, y expedido el carnet ambos ejemplares serán enviados de provincias a las capitales de departamento, y de allí se enviará un ejemplar a la Oficina de Identificación y Control de La Paz, y el otro quedará en el archivo a que se refiere el art. 30.º

Artículo 10.º — Las policías al verificar la identificación de un individuo imprimirán precisamente su sello policial en el carnet sobre una mitad de la fotografía.

El carnet, además de llenar todos los puntos contenidos en la leyenda será constatado por la firma del Identificado (si sabe escribir), la del Jefe de Investigaciones y la del Jefe de la Policía en que se haga el registro.

Artículo 11.º — Siendo el empleado de la Renta el encargado de entregar los carnets y expender los timbres, juzgando de la categoría a que pertenecen los contribuyentes, podrá requerir de aquellos los documentos que crea necesarios para su perfecta clasificación. En caso de desacuerdo so-

bre la categoría del contribuyente, podrá éste reclamar ante el Jefe de la oficina local de la Renta, que fallará en única instancia.

Para la matrícula e identificación de los extranjeros, deberán exhibir el certificado de inscripción en el "censo" de su país, o el pasaporte de ingreso a la República.

Artículo 12.º — En caso de extravío de un carnet, se podrá pedir la emisión de un nuevo a la Oficina de Impuestos Internos, que para constatar su expedición, revisará el libro respectivo, y en caso de comprobar el extravío, entregará otro carnet al interesado. Junto con un certificado que éste presentará a la policía local para que se llene su cédula con el contenido de su inscripción original. El nuevo carnet llevará esta leyenda visible: "Duplicado por extravío" y valdrá Bs. 1.—

Artículo 13.º — Los timbres que se emitan para la satisfacción de este impuesto, no precisarán llevar en su leyenda el año a que corresponden, siendo todos iguales para una u otra gestión. En consecuencia, no es necesaria la inscripción anual de que habla el art. 8.º del Decreto Supremo de 31 de diciembre de 1927.

Artículo 14.º — El Banco de la Nación pasará al Tesoro Nacional, estados quincenales o mensuales sobre las ventas de timbres que realice; la Oficina Central de Identificación tomará estos datos y los de entregas de carnets hechas por las oficinas de la Renta, a fin de compararlos y establecer el control. Las sumas percibidas por la venta de timbres de identificación serán depositadas en el Banco de la Nación en una cuenta especial que se titulará "Cuenta Empréstito 1928".

Artículo 15.º — Para el control y supervigilancia de la percepción del impuesto patrimonial sobre las cédulas de identidad, se crea en la ciudad de La Paz una oficina que se denominará Oficina Central de Identificación y Control, anexa a la Dirección de Impuestos Internos, con el siguiente personal: Un Director General de Control, un Secretario y un Auxiliar.

Artículo 16.º — Las atribuciones de esta oficina serán las siguientes:

a) — Centralizar los "prontuarios" duplicados que se levanten a tiempo de otorgar los carnets de identidad, para su respectiva clasificación por departamentos, provincias y cantones, en conformidad a la última división política-administrativa de la República;

b) — Llevar un índice exacto y riguroso de dichos duplicados que remitirán los encargados de franquear los carnets, conforme a lo dispuesto en la parte final del inciso 2.º del art. 30.º de este Reglamento;

c) — Llevar una estadística detallada del número de contribuyentes en cada departamento, según categorías;

Artículo 17.º — Los haberes del personal de la Oficina Central de Identificación y Control serán fijados por el Ministerio de Hacienda e Industria, en conformidad a la partida global fijada para este efecto en el Presupuesto Nacional.

Artículo 18.º — Quedan derogadas todas las disposiciones del Reglamento de 31 de diciembre de 1927, contrarias al presente Decreto.

### "LA RAZON" EN BUENOS AIRES

UN TELEGRAMA DE DON JUAN MANUEL SAINZ

A NOCHE hemos recibido de Buenos Aires, procedente de Quilmes, el siguiente telegrama firmado por don Juan Manuel Sainz, con referencia a un artículo nuestro aparecido el domingo acerca de la entrega del F. C. de Arica a La Paz.

Muy agradecidos, le damos paso:

"Quilmes, Señor Director de LA RAZON. — La Paz.

Exprésale mi entusiasta aplauso por sus patrióticos conceptos con motivo exageradas fiestas chileno-bolivianas al entregarse tramo ferrocarril Arica-La Paz, uniendo mi protesta de boliviano a la protesta de la prensa viril de mi país que habla valientemente a la nación y a la América con el sentir del boliviano. El diario "La Prensa" publica versión telegráfica de los conceptos fundamentales del patriótico diario boliviano que deseo conocer íntegramente, rogándole remitirme Quilmes, calle de Alvear 515.

Salúdalo atentamente. (Fdo). Juan Manuel Sainz.

### LA PELICULA DE EDUCACION SEXUAL

## Cómo se lo digo a mis hijos?

TEATRO PRINCESA  
ESTRENO  
MARTES 22 NOCHE

¿Es conveniente a la educación de los hijos, que los padres oculten a estos la verdad fisiológica de los problemas sexuales?

PELICULA  
SOLO  
APTA  
PARA  
MAYORES  
DE EDAD

TODO PADRE DEBE OBLIGARSE A SI MISMO PARA VER  
ESTA MAGISTRAL PELICULA CIENTIFICA!

La obra aborda este problema, cuya solución buscan afanosamente sabios, moralistas y educadores, yendo de frente a la situación, con la crudeza de la verdad, con el realismo de los ejemplos, y dando a los padres, el grito de alerta, sobre la falsa educación que actualmente reciben los hijos, que les llegan a la edad pueril ciegos e ignorantes de su estado, expuestos a sufrir males de fatales consecuencias en el futuro.

### UN CONCURSO FOLKLORISTA

EN S. PEDRO, CONVOCADO POR  
LOS VECINOS PARA SU FIESTA

Arte coreográfico de bailarines y premios por quienes amen la tradición nacional.

La Junta de Vecinos de la Nueva Paz, ha acordado en una de sus últimas reuniones convocar a un concurso de bailarines indígenas, los que se exhibirán con sus indumentarias típicas y música tradicional ejecutada en instrumentos peculiares de los Incas peruanos.

El concurso se realizará con ocasión de la festividad del Patrono de la zona, el 29 de junio próximo; y los premios serán otorgados por personas de la localidad, bolivianos o extranjeros, entre aquellos que se hayan distinguido o se distinguen por su amor a las tradiciones antiguas del país, especialmente por el folklórico nacional.

Una comisión de vecinos, presida por don Luis S. Crespo, organizará el concurso y solicitará los premios que se otorgarán a las comparsas que mejor se exhiban en el certamen.

## HA FUGADO ESTAFANDO EL SASTRE J. G. IRIARTE

Tenía un establecimiento frente al Correo.

J. Gustavo Iriarte es un sastrero que tenía su establecimiento frente al Correo.

Siempre se ha oído que fuguen los deudores de un sastrero, pero ahora tenemos el caso de un sastrero que fuga.

Iriarte estafó con su fuga a varias casas comerciales y otros acreedores que se han presentado a la policía.

La tienda está vacía. Los que aduen daban por ropa, ya no tienen, que habérsela con el sastrero, cosa sencilla de apear, sino con los jueces comisarios o la policía.

Hasta para mandarse hacer un tergo no hay que tener suerte.

### "LA VILLA DE PARIS"

Con la liquidación de varios artículos habida en "La Villa de París", hemos podido verificar los efectos de la publicidad moderna y bien llevada.

La casa Pérez Hita y Bosacoma, ha puesto en liquidación una serie de artículos de comedor, tales como manteles, servilletas, platos, soperas, y cubiertos todo lo cual ha llamado la atención por los precios bajos y los surtidos existentes.

## LOS DIAS 18 Y 19 SERAN FERIADOS EN COCHABAMBA

Lo determina la inauguración de los trabajos ferroviarios.

El Ejecutivo ha dictado la resolución suprema que sigue: — **Hernando Siles, Presidente Constitucional de la República.** — Considerando: — Que los días 18 y 19 del mes en curso han de inaugurarse solemnemente los trabajos de la línea Cochabamba-Santa Cruz, en el sector Cliza-Aiqui; que, con este motivo, se realizarán en la ciudad de Cochabamba diversas situaciones oficiales; — **Decreto:** — Artículo único. — Decláranse feriados en el departamento de Cochabamba los días 18 y 19 del presente mes.

### NOTICIAS VARIAS

Observaciones meteorológicas: — Presión barométrica máxima, 493.6; ídem mínima 492.5; temperatura máxima al sol, 20.6; ídem a la sombra, 18.6; mínima, 5.0; mínima en tierra, 4.6; humedad máxima, 40; humedad mínima, 12; viento dominante O.

— La biblioteca pública han concurrido 84 lectores nacionales y uno extranjero.

— En la oficina del tesoro y recaudación municipal ha habido el movimiento que sigue: Ingresos Bs. 5007.35; egresos Bs. 2011.70.

— La policía urbana ha percibido la cantidad de Bs. 35.50, en concepto de multas de menor cuantía.

## A 620 KILMTRS. DE LA PAZ HA OCURRIDO ALGO MUY TREMENDO

Felizmente no lo sabemos ahora y acaso no lo sepamos nunca.

Nuevamente, se ha registrado en los sismógrafos del Observatorio del Colegio San Calisto, un fuerte movimiento terrestre que, según los aparatos indicadores, debe haberse producido ayer, a las 6 y 55 minutos, a sesientos veinte kilómetros de distancia de La Paz.

## DON HUGO ERNST NO PUEDE IR A COCHABAMBA

Pero irá don Adolfo Valle para representarlo en las fiestas.

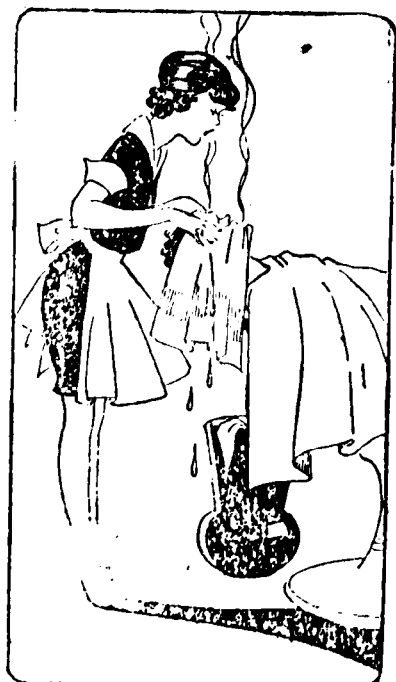
Con fecha de ayer, el prefecto del departamento, señor Hugo Ernst, ha dirigido el despacho telegráfico que sigue a su colega el prefecto de Cochabamba:

"Prefecto Accidental. — Cochabamba. — Agradezco su invitación expresándole no poder concurrir personalmente a la inauguración de trabajos ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz, por haberme restituido recién a despacho, después de licencia concedida por el Gobierno, que ha recargado mis labores. Puntualmente asocio al recojo de departamentos hermanos por inauguración trabajos. Puntualmente. Estaré representado por oficiales por delegación señor Adolfo Valle, quien interpretará sentimientos de departamento La Paz. — Prefecto."

### DEPARTAMENTOS VACIOS Y PIEZAS AMOBLADAS

Se ofrecen en alquiler en la calle Ballivián No. 25 a la cuadra de "El París". Para tratar, todos los días en la misma casa.

### Lo que piensa Fanny



— En los tratamientos "de belleza" para varones, la belleza está en las manos de la especialista.

### DEMOSTRACIONES

Comida. —

Anoche se ha servido en los comedores del Restaurante Rigoli, la comida ofrecida por un grupo de cabaleros en honor del señor Remy Rodas Equino, con motivo de despedirlo de su vida de solterío.

Almuerzo. — En el comedor de fiestas del Club de La Paz, se efectuará mañana el acostumbrado almuerzo sabatino del Rotary Club.

En el Círculo Militar. —

A las 17 de hoy un grupo de cabaleros ofrecerá una copa de champaña en obsequio del señor Eugenio Luna Orosco, con motivo de su próximo matrimonio. Esta demostración se llevará a efecto en los salones del Círculo Militar.

### NECROLOGICAS

Fallecimiento. — Ayer ha dejado de existir el joven don Carlos Aguirre, vinculado a conculadas familias de la localidad; sus restos mortales serán trasladados al Cementerio General, hoy a horas 16, debiendo partir el cortejo fúnebre de la calle Mapiri No. 38.

Sepelio. — A las 10 de la mañana de hoy se-

rán inhumados los restos mortales de la que fué señora Raquel Ormachea de Olaguivel. El cortejo fúnebre partirá de la calle Illimani No. 58.

### DE SALUD

Enfermos. — Continúa con la salud quebrantada la señora Raimunda Clavijo v. de Zapata.

— En vías de restablecimiento se halla la señora Clara Massé de Michel.

— Un tanto mejorada se encuentra la señora Aurora Adríaola de Cane-do.

### VIAJEROS

Los que llegan. — De Oruro, los señores Luis Lora, Josemo Murillo Bacarrosa, Lizandro Claure, O'Connor Palza Vega y José Villegas.

— De la misma ciudad, la señorita Aurora Barrientos.

— De Antofagasta, los señores Néstor Jorgenson y G. Filder.

Los que se van. —

Al puerto de Arica, han salido ayer los siguientes pasajeros: Enrique Schmidt, Aldo Somasá, Augusto Schiller, Humberto Sanjinés, Emilio Vargas, Carmen Ruiz, Lola Fernandez, Julia de Villanueva y Carlos Collao. — A Corocoro, los señores Moisés Montecinos, Jorge Salomón Estrella, Juan Monje y Carlos Belmonte.

### Paquita y la moda



El velo se usaba como protector de la cara. Oh, los tiempos en que nos tras mamás usaban aquel lindo velo con motitas, que parecían lunares, para preservarse el cutis del frío y del polvo! Ahora el velo es apenas un pequeño adorno, una cosa superficial. Paquita usa velo, un velo que sólo le cubre hasta la nariz, y lo usa porque así vienen los sombreros de moda.

# TODA VICTROLA Y DISCO VICTOR

lleva impresa esta marca





# LO ACONTECIDO CON LA HERMANA VICENTA TOMA CUERPO

**La Municipalidad ha nombrado a los concejales**

**Claudio Pinilla y Hugo Montes para que intervengan e inspeccionen el establecimiento.**

**UN REPORTER DE "LA RAZON", FINGIENDOSE AGENTE DE POLICIA, ENTREVISTO A LAS HUERFANITAS.**

**CONTINUA EL CUMULO DE DENUNCIAS, PROTESTAS, ACTAS Y EL PROYECTO DE UN GRAN MITIN CONTRA LA SUPERIORA.**

Las informaciones completamente veraces que dimos ayer acerca del extrahamiento impuesto a la monja Vicenta, han despertado en toda la ciudad un sentimiento de protesta que se traduce en afanes ya tardíos, en juramentos de hostilidad contra la Madre Superiora, Sor Juana, y en proyectos de mítines que se forjan por todas partes.

Y no podía ser de otra manera. A una virtuosa madre que había dedicado quince años de su vida a gobernar a los huérfanos del Hospicio de San José, siendo la madre cariñosa de todos ellos, no se debía, no se podía echar en cara como a una indecible, como a una perdida, como a una infestada.

**SE CONFIRMA LA CAUSAL**

Hemos podido evidenciar que la razón fundamental de todo este atropello, en nombre de reglas que parecen no tener entera ni tratándose de instituciones religiosas, ha sido la de que Sor Vicenta rebela por los pequeños. Es posible que esta insidencia aparezca como un motivo rebuscado, como un pretexto sentimental para mover la piedad y el interés del público. Pero ahí están todos cuantos han debido tratar con esta monja, todos cuantos viven cerca, todos los que han visto "por sus propios ojos" la evidencia de estas informaciones.

Si parece cosa de cuento, materia de chisme, motivo de calumnia este de que siendo la mas generosa, la mas desvelada, la mas querida por huérfanos y extraños, hubiera sido deportada, dentro de las reglas de la orden.

**INTERVIENE LA MUNICIPALIDAD**

En la sesión habida ayer tarde del

**EN VENTA**

**LAS HERMOSAS FINCAS**

**Chocorosi**  
**Pasto Grande**  
**Vilacota**

PROPIEDAD DE LA SRA. S. V. DE CALLENIUS

Pormenores: \*

CALLE MERCADO 44

**Princesa**

Tanda. — Fannie Ward y Sessue Hayakawa en la película MARCA DE FUEGO. —

Noche. — Continúa el éxito de Les Durand. Programa completamente nuevo. Qry Loraine, la aplaudida bailarina, estrenará sus nuevas danzas. — Estreno del nacional acto LA MUJER CARBONIZADA, grandiosa prueba fantástica. No la deje de ver! — Nuevas balles. Precios populares: Luneta 2. Palcos 10. Luneta Al 150. Anfiteatro 1.

**CINE IMPERIAL**

Noche. Se estrenará la hermosa película Universal POR AMAR A UNA MUJER. No deje de ver esta película de un verdadero realismo, interpretada por los mejores artistas de la Universal.

Martes 22 Estreno de la monumental película Paramount: BEAU GEST, la obra más grandiosa de la cinematografía moderna. COME SE LO HE DE DECIR A MIS HIJOS? Pro educación sexual prohibida para señoritas y menores. Se estrenará en la próxima semana. Todo padre de familia no debe dejar de ver esta interesante obra científica. Próximos estrenos: EL DIABLO SANTIFICADO por Rodolfo Valentino. — LOS DIEZ MANDAMIENTOS. — EL PRECIO DE LA GLORIA.

## LA FRASE EJEMPLAR

**L** A tierra de los abuelos constituye, por invariable y austera, el elemento religioso del egoísmo nacional, su elemento perdurable.

Antonio Caso.

## EL CONCIERTO DE VALDERRAMA SE SUSPENDIO PARA HOY Hs. 5

Por motivos de última hora, se suspendió el concierto musical que el señor Carlos Valderrama, había ofrecido para ayer a las 18 y 30 en el teatro Municipal, habiéndose postergado para hoy en el mismo local y a la hora indicada.

El programa a que se sujetará esta audición del eximio artista, es el siguiente:

Chopin, en do menor Opus II. Fantasia, Suite Iberia, Albaniz.

Rapsodia Incaica No. 3, de C. Valderrama.

Las Termas Cantan, Preludio Incaico, en mi menor, de C. V.

La Vesta, danza litúrgica aborígena de C. V.

Cuatro Estudios Aborígenes a Esataccato: barbaresco, acromático, diatónico, de C. V.

Canción de la Lágrima que no se ha llorado, yaravi cantado, de C. V.

Tristeza Andina, de C. V.

Rapsodia Incaica, No. 5, en fa menor, de C. V.

**SEGUNDA PARTE**

Vals Brillante de Concierto, en sol menor, de C. V.

Sexteto de Lucía Lammemoure, arreglado para piano por Josef Hoffman.

Incan-Indian Suite. El Amanecer en la Selva, preludio No. 10. La Tempestad en los Andes, fantasía, de C. V.

No dudamos que la audición musical de esta tarde, será honrada con la presencia de todo aquel público que en la ciudad sabe apreciar en su mérito esta clase de espectáculos, máxime si el que ofrece don Carlos Valderrama, es único en su clase, ya que trata de música aborígena americana.

**A RACION DE HAMBRE**

La madre Vicenta, en el tren, aun alcanzó a decirle a nuestro reporter que la expulsaban porque se oponía a que les dieran el te a los huérfanos sin azúcar. Es una temeridad.

Ayer, varias señoras, nos lo han confirmado. Se les da el te sin azúcar y en las comidas se les sirve una agua de rosas o de yerbas, también sin azúcar, que les sirve de purgante.

También nos dijo esto la madre Vicenta y lo confirmaron varias señoras.

Es posible que así se trate a chiquillos que tienen recursos propios, la caridad de los ricos, las donaciones, las fincas, etc.?

**LAS FAMOSAS COMISIONES**

Hasta hoy, toda investigación o visita que practican los directores o alguna repartición encargada de vigilar el asilo, cometen la tontería de anunciar con anticipación. Las monjas, para ese día, les tienden las cunillas con sábanas, las visten, las hacen jugar y les prometen todo género de regalías para que ni se quejen ni se muestren compungidas. Va la visita, todo lo hallan en orden, salen felicitando a las monjas y felices de haber cumplido su deber.

Piden probar el alimento de los huérfanos y les dan a probar la comida de las monjas, que es distinta, completamente distinta a la que sirven a los chiquillos.

Así cumplen su tarea los comisionados. Es de esperar que no se presten a estas comedias los señores Claudio Pinilla y Hugo Montes.

**UNA CARTA DE VARIAS SEÑORAS Y OBREROS**

Sin comentario, y para que se vea cómo ha indignado al pueblo de La Paz lo hecho con la monja Vicenta publicamos a continuación una carta

de las señoras que se han unido a la protesta.

**AVISO DE POLICIA**

El Jefe de Policía, llama a todos los interesados que quieran llenar las plazas vacantes en la Gendarmería de Policía, a que ocurran todos los días de horas 13 a 16

1 a 4), al Cuartel de Gendarmería situado en la calle "Calama", donde se recibirán las altas personales.

Útil presentarse sin la respectiva libreta del Servicio Militar y sin certificados de buena conducta.

Los pagos, se efectuarán cada QUINCE DIAS.

No se admite mayores de 40 años.

Z. Murillo, Jefe de Policía.

## LOS IMPORTANTES JUICIOS QUE SE VENTILAN EN LOS ESTRADOS JUDICIALES :: SENTENCIADOS A PENA DE MUERTE POR TRIPLE ASESINATO :: CASO RARO DE APREMIO

En el año 1920, por el mes de junio, se cometió un crimen en los alrededores del cementerio general. Horrendo por su forma e imperdonable por la zafada intención, la justicia ha sabido aplicar la pena correspondiente. Gregorio Silva y José Laura, son los autores del triple asesinato de María Arellano, Brígida y Petrona Silva. Estas tres fueron víctimas de la estrangulación, inhumana y atroz. Una vez muertas, los robaron la suma de bolivianos 2,800.

Después de las diligencias preliminares, en vista de la querrela presentada, el Juez Instructor 30., decretó acusación. Pasó el asunto en consulta a la Corte y este tribunal confirmó el decreto anterior. El Juez 40., de Partido, entró a conocer la causa en su estado plenario, habiendo dado la sentencia de muerte a los acusados. Pasado el expediente respectivo a la Corte, confirmó en todos sus términos la sentencia, dada por el Juez del plenario.

El defensor de reos, doctor Leclerc, al ser pasado el asunto de este crimen, ha protestado de recurrir nulidad, debiendo observarse para este caso el término de ocho días.

En vista del recurso de nulidad interpuesto por Nicolás Sifiani, en el juicio que por pensión alimenticia le sigue Benita Sifiani, la Corte ha expedido un auto de casación en el que manifiesta que Sifiani, después de otras consideraciones jurídicas, ha violado los artículos 275 de la Compilación Civil y el 11, caso cuarto, de la Ley del 19 de Diciembre de 1905, incurrida en la causal de nulidad prevista por el caso primero del artículo 805 de la Compilación Civil. "Por tanto: se cassa, el auto recurrido, con responsabilidad al inferior; y deliberando en el fondo, se mantiene el auto de primera instancia de fojas diez y siete, en fecha treinta de junio de mil novecientos veinticinco, debiendo restituirse al recurrente el depósito que se refiere el certificado de fojas veintinueve."

Hace más de veinte días, fué pasado

o acta que firmada por varias señoras y señores, se nos ha enviado diciendo: "Señor G. Carlos Otero. — Presen-

te.

"Nuestro muy distinguido señor: Después de saludarlo muy atentamente pasamos a suplicarle quiera aceptar esta protesta que hacemos varias madres de familia y caballeros que suscriben, acerca de lo sucedido con la meritoria monja Sor Vicenta. — Ayer hemos leído en su digno diario una noticia que en general ha causado la mayor angustia entre todas las personas de ambos sexos. Nos ha indignado el ultraje inferido a la Madre Vicenta, cuyo cariño y esfuerzo por los asilados del Hospicio, ya lo quisieran muchas madres en sus hogares.

"Esta voz de protesta que levantamos varias madres en compañía de algunos compañeros que se dignan poner su firma al pie, con todo el sentimiento de una madre al ver lo sucedido, queremos hacerla pública para que se vea todo nuestro agradecimiento

a la ciudad, a los medios violentos empleados por la superiora del mencionado establecimiento, sor Juana, y a la necesidad de que el Concejo en ejercicio de sus atribuciones intervenga en los esclarecimientos que deban hacerse al respecto para establecer las responsabilidades consiguientes. — Llamó la atención del Concejo, pidiendo la organización de un proceso, a fin de que se fije la conducta que ha tenido la madre superiora del asilo y vuelvan al establecimiento las alumnas que han sido expulsadas.

Se acordó designar a los señores Claudio Pinilla y Hugo Montes, para que formen la comisión solicitada por el primero de los concejales mencionados.

También se resolvió, a pedido del mismo municipio, que se haga un control del estado económico del asilo.

**POR LA MUERTE DE UN EMPLEADO**

Habiendo dejado de existir el empleado del tesoro municipal señor Carlos A. Aguirre, la madre del fallecido ha presentado solicitud pidiendo la asignación de doscientos bolivianos durante el año en curso. Fué aprobada.

**UN APARATO DE TREPANACION PARA EL HOSPITAL**

Se aprobó la solicitud del señor Montes, para encargarse a Europa, mediante el doctor Vicente Mendoza Lopez, un aparato quirúrgico denominado "Martín", con destino al hospital general para operaciones de trepanación.

**ESTUFAS PARA EL HOSPITAL**

Igual acuerdo se adoptó respecto al pedido del mismo municipio, para adquirir quince estufas destinadas a la calefacción del hospital de Miraflores.

**EL HOSPICIO DE SAN JOSE**

El señor Pinilla, aludiendo a las denuncias formuladas por LA RAZON, se refirió extensamente al extrahamiento de que ha sido víctima la madre Vicenta, del Hospicio de San José, de

esta ciudad, a los medios violentos empleados por la superiora del mencionado establecimiento, sor Juana, y a la necesidad de que el Concejo en ejercicio de sus atribuciones intervenga en los esclarecimientos que deban hacerse al respecto para establecer las responsabilidades consiguientes. — Llamó la atención del Concejo, pidiendo la organización de un proceso, a fin de que se fije la conducta que ha tenido la madre superiora del asilo y vuelvan al establecimiento las alumnas que han sido expulsadas.

Se acordó designar a los señores Claudio Pinilla y Hugo Montes, para que formen la comisión solicitada por el primero de los concejales mencionados.

También se resolvió, a pedido del mismo municipio, que se haga un control del estado económico del asilo.

**POR LA MUERTE DE UN EMPLEADO**

Habiendo dejado de existir el empleado del tesoro municipal señor Carlos A. Aguirre, la madre del fallecido ha presentado solicitud pidiendo la asignación de doscientos bolivianos durante el año en curso. Fué aprobada.

**UN APARATO DE TREPANACION PARA EL HOSPITAL**

Se aprobó la solicitud del señor Montes, para encargarse a Europa, mediante el doctor Vicente Mendoza Lopez, un aparato quirúrgico denominado "Martín", con destino al hospital general para operaciones de trepanación.

**ESTUFAS PARA EL HOSPITAL**

Igual acuerdo se adoptó respecto al pedido del mismo municipio, para adquirir quince estufas destinadas a la calefacción del hospital de Miraflores.

## EN LAS PROXIMIDADES DEL OVALO, SE EMBARRANCO AYER UN HOMBRE

A las 13 y 30 de ayer, la policía de seguridad recibió aviso telefónico de haber sido encontrado el cadáver de un individuo, en un barranco situado en las proximidades del Ovalo, hoy Plaza España, y que corta la comunicación de esa zona urbana con los barrios de Miraflores.

**EL CADAVER**

Constituidos en el lugar donde el suceso se produjo, el subje de policía, señor Jorge González, el jefe de investigaciones, señor Matienzo, el Juez doctor Velarde, el fiscal doctor Calazans Cuevas, un repórter de LA RAZON y agentes de policía; se constató, que efectivamente, en el fondo del precipicio, que mide una altura a proximidad de quince metros, se halla un yacente el cuerpo de un hombre más o menos de 34 años de edad, estatura mediana, delgado de cuerpo, barba recientemente rasurada y que vestía sombrero pino, saco gris, chaleco pino, pantalón negro y calzados del mismo color.

a la cárcel de deudores Mariano Viscarra, en vista del mandamiento del Juez 30. de Instrucción, a raíz del juicio por petición alimenticia seguido por Concepción Camacho, representando a su hijo natural Adolfo Walter Viscarra. El Juez, en vista de que el de mandado carece de bienes para el efecto, expidió mandamiento de apremio. El doctor Leclerc, defensor de reos, presentó un memorial pidiendo libertad provisional con garantía de haz, para el acusado, ajustándose a lo que prescribe el Procedimiento Civil. El defensor, ha manifestado que la Corte Suprema mediante el auto del 15 de abril del año pasado, ha establecido que no es procedente la prisión por deuda de pensión alimenticia; asimismo, la Corte del Distrito. Ahora, ¿qué espera la justicia para no poner en libertad provisional al acusado Viscarra? ¿Acaso, la petición hecha por el defensor de reos, no está encuadrada con lo establecido por los altos tribunales jurídicos? Esperamos el resultado de este asunto.

**LOS HUERFANITOS, SEÑOR, HAN PERDIDO A UNA VERDADERA MADRE, PORQUE LA MADRE VICENTA LOS ACARICABA Y LOS ATENDIA COMO A HIJOS PROPIOS.**

"Esta voz de protesta que levantamos varias madres en compañía de algunos compañeros que se dignan poner su firma al pie, con todo el sentimiento de una madre al ver lo sucedido, queremos hacerla pública para que se vea todo nuestro agradecimiento

a la ciudad, a los medios violentos empleados por la superiora del mencionado establecimiento, sor Juana, y a la necesidad de que el Concejo en ejercicio de sus atribuciones intervenga en los esclarecimientos que deban hacerse al respecto para establecer las responsabilidades consiguientes. — Llamó la atención del Concejo, pidiendo la organización de un proceso, a fin de que se fije la conducta que ha tenido la madre superiora del asilo y vuelvan al establecimiento las alumnas que han sido expulsadas.

Se acordó designar a los señores Claudio Pinilla y Hugo Montes, para que formen la comisión solicitada por el primero de los concejales mencionados.

También se resolvió, a pedido del mismo municipio, que se haga un control del estado económico del asilo.

**POR LA MUERTE DE UN EMPLEADO**

Habiendo dejado de existir el empleado del tesoro municipal señor Carlos A. Aguirre, la madre del fallecido ha presentado solicitud pidiendo la asignación de doscientos bolivianos durante el año en curso. Fué aprobada.

**UN APARATO DE TREPANACION PARA EL HOSPITAL**

Se aprobó la solicitud del señor Montes, para encargarse a Europa, mediante el doctor Vicente Mendoza Lopez, un aparato quirúrgico denominado "Martín", con destino al hospital general para operaciones de trepanación.

**ESTUFAS PARA EL HOSPITAL**

Igual acuerdo se adoptó respecto al pedido del mismo municipio, para adquirir quince estufas destinadas a la calefacción del hospital de Miraflores.

**EL HOSPICIO DE SAN JOSE**

El señor Pinilla, aludiendo a las denuncias formuladas por LA RAZON, se refirió extensamente al extrahamiento de que ha sido víctima la madre Vicenta, del Hospicio de San José, de

esta ciudad, a los medios violentos empleados por la superiora del mencionado establecimiento, sor Juana, y a la necesidad de que el Concejo en ejercicio de sus atribuciones intervenga en los esclarecimientos que deban hacerse al respecto para establecer las responsabilidades consiguientes. — Llamó la atención del Concejo, pidiendo la organización de un proceso, a fin de que se fije la conducta que ha tenido la madre superiora del asilo y vuelvan al establecimiento las alumnas que han sido expulsadas.

Se acordó designar a los señores Claudio Pinilla y Hugo Montes, para que formen la comisión solicitada por el primero de los concejales mencionados.

También se resolvió, a pedido del mismo municipio, que se haga un control del estado económico del asilo.

**POR LA MUERTE DE UN EMPLEADO**

Habiendo dejado de existir el empleado del tesoro municipal señor Carlos A. Aguirre, la madre del fallecido ha presentado solicitud pidiendo la asignación de doscientos bolivianos durante el año en curso. Fué aprobada.

**UN APARATO DE TREPANACION PARA EL HOSPITAL**

Se aprobó la solicitud del señor Montes, para encargarse a Europa, mediante el doctor Vicente Mendoza Lopez, un aparato quirúrgico denominado "Martín", con destino al hospital general para operaciones de trepanación.

**ESTUFAS PARA EL HOSPITAL**

Igual acuerdo se adoptó respecto al pedido del mismo municipio, para adquirir quince estufas destinadas a la calefacción del hospital de Miraflores.

**EL HOSPICIO DE SAN JOSE**

El señor Pinilla, aludiendo a las denuncias formuladas por LA RAZON, se refirió extensamente al extrahamiento de que ha sido víctima la madre Vicenta, del Hospicio de San José, de

esta ciudad, a los medios violentos empleados por la superiora del mencionado establecimiento, sor Juana, y a la necesidad de que el Concejo en ejercicio de sus atribuciones intervenga en los esclarecimientos que deban hacerse al respecto para establecer las responsabilidades consiguientes. — Llamó la atención del Concejo, pidiendo la organización de un proceso, a fin de que se fije la conducta que ha tenido la madre superiora del asilo y vuelvan al establecimiento las alumnas que han sido expulsadas.

Se acordó designar a los señores Claudio Pinilla y Hugo Montes, para que formen la comisión solicitada por el primero de los concejales mencionados.

También se resolvió, a pedido del mismo municipio, que se haga un control del estado económico del asilo.

**LAS HERIDAS**

Llegados instantes después los médicos forenses, doctores Corsino Barrera G. y Rodolfo Eada, estos constataron, con la intervención de las autoridades judiciales y policiales que hemos mencionado, que el individuo acidentado era ya cadáver, y que presentaba destrozado el casco óseo, como consecuencia de los golpes que sufrió en las piedras del precipicio.

**A LA MORQUE**

Para la correspondiente identificación del cadáver y la autopsia de ley, se remitió en una camilla a la morgue del hospital general, donde la necropsia se hará hoy en la tarde, cumplidas que sean las 24 horas de reglamento.

**ANTECEDENTES**

Aun no se ha llegado a saber, como decimos, quién es el ociso, y sólo se tiene conocimiento que la cuadrilla de trabajadores que realiza su faena a pocos pasos de la Plaza España, abriendo una calle, vió al hombre cuyo cadáver reconocieron horas después, que de 9 a 12 del día, se paseaba por los alrededores de la plaza, absorto en la lectura de un papel. Nadie le dio importancia mayor a esto, como es natural; hasta que el mayordomo de la cuadrilla, llamado Pablo Adriaola, al ir por asuntos relacionados con su trabajo a las cercanías del barranco teatro del hecho en cuestión, hizo el hallazgo fúnebre, a las 12 y minutos.

**EL PRIMER AVISO**

Inmediatamente, Adriaola dio parte de lo acaecido a la policía, valiéndose para ello del teléfono de la familia Goytia, cuyo domicilio es el más próximo al lugar.

**¿ES VICTOR PONCE?**

En el registro que se hizo de los bolillos de la víctima, se halló un escrito, fechado dos años atrás, en el que Adriana García pide a la policía la libertad de dos hijas suyas. Al pie lleva lo siguiente: "A ruego de Adriana García, Víctor Ponce".

Por este papel, el mismo que se supone era el que leía horas antes, en su paseo matinal, se supone que el ociso sea el firmante del escrito.

Además, se encontró en otros bolillos: cinco centavos, una gonzana y un llavero conteniendo varias llaves.

**UNA BOTELLA DE AGUARDIENTE**

En el bolsillo de la cartera, se hallaron fragmentos de una botella de aguardiente, licor que, en pequeña cantidad, llegó a mojar el bolillo; lo que hace deducir que el ociso lo bebió antes de arrojarlo al precipicio.

**SUICIDIO?**

Todas las presunciones coinciden en que se trata de un suicidio, ya que, por obvio que estuviera el accidente, sólo con propósito premeditado cubra su embarrancamiento, dada la topografía del lugar.

to por esa hermanita de la caridad y asimismo protestamos enérgicamente contra el proceder de la Madre Superiora a quien, como muy bien dice su diario, es una surgenzona cuya maldad no habíamos visto jamás. Es el mejor calificativo que cabe para esa despiadada Superiora.

Igualmente nos ha indignado la expulsión de cuatro chicas por esa Superiora que no ha tenido más móvil, para hacerlo, que la venganza. Esas cuatro huérfanas sin cama, sin ropa y hasta sin alimentos durmieron en un raión, sin el auxilio ya de la madre Vicenta.

Esta es la voz de protesta que le enviamos, señor director, las mujeres de pueblo y agradecíndole por la publicación, resultados de usted, muy respetable director.

(Edo.) Carmen Tarifa, Nicolasa Rivas, Nina Muñoz, Estela Montoya, Petrona de Garayal, Petronila Escalante, Justina Zambrana, Margarita C. Mendoza, María Paz Valle, Carmen García H., Antonia T. de Guzmán, Rubén Mendoza, Isufos Segales A., José María Tarifa, Erasmo Tarifa C., A. R. Gutiérrez G., Alejandro Mercado y otros.

**EL PABELLON DE TUBERCULOSOS**

El señor Montes hizo una exposición sobre la diferencia que hay entre Sanatorio y Hospital, los usos a que ambos se destinan y otras consideraciones, terminando por solicitar que el Concejo resolviera la edificación de un Pabellón para Tuberculosos en el Hospital General. Fué aprobado el pedido.

**CLAUSURA DE UNA BOTICA**

Con la clausura de la Botica Municipal, se ha terminado el cierre de la saursal de la Botica Municipal, abierta en el Prado, en vista de no haberse recibido la respectiva autorización.

**- LA VICTROLA ORTOFONICA ES INSUPERABLE -**



Enrique Arguedas G., ofrece en venta su casa No. 311 de la calle Mercado, que consta de 3 patios y un espacioso canchón, y reconoce una deuda al Crédito Hipotecario de Bolivia. Referencias en la mis-



# CHOPIN Y JORGE SAND EN LA ISLA MARAVILLOSA

Por MARIO VERDAGUER

En el verano de 1836 Jorge Sand iba todos los días a la terraza del Hotel de France, en la calle Laffite, de París. Allí se reunían Eugenio Sué, Mickiewicz, el cantante Nourrit, Mamezelle, Heine, Litz.

Todos hablaban del talento glorioso de Chopin.

—¡Traédmele! — exclamó un día Jorge Sand.

Y Hiller llevó un... che a Chopin.

Ellos se miraron por la primera vez. El era tímido y frágil como una flor.

La escritora le contempló con unos ojos ávidos, llenos de negras sombras ansiosas.

Y entonces fué cuando Chopin dijo a Hiller:

—¡Qué ser más antipático esa Jorge Sand! ¿Se trata verdaderamente de una mujer? Permisidme que lo ponga en duda.

Y aquel artista, que era un ángel de bello rostro con la delicadeza de una pálida mujer triste, se sintió poseído de oscuros presentimientos.

Y se separaron.

Ella, que era como un hombre de veinte años, fumaba desmesuradamente, jugaba a la princesa, se reía del público, a quien llamaba JUMENTO.

Y entre cosas jumentos buscaba a sus amantes. Miguel de Bourges y Feliciano Malefille, y además enseñaba a tocar a Balzac en la HONKA.

Y todo esto era antes de Chopin.

El barómetro sentimental no marcaba buen tiempo.

O o o

Entretanto, el solitario Chopin trabaja: el IMPROPTU, los DOS NOCTURNOS, MAZURCAS, VALSES BRILANTES. Toda una obra inmortal.

Y Jorge Sand, que comenzaba a sentir una pasión nueva, escribía a la Martiani:

"Decididamente, esto es intolerable".

Y su sol, como Saint-Beuve, en traba en las fases diversas de los signos del Zodiaco.

Luego hubo el desco en los labios húmedos de una mujer de treinta años. Y a esto la Jorge Sand le llamaba "cumplir con su deber".

Y entonces fué cuando se supo en París que Chopin había sido raptado y que la novelista se lo llevaba a Mallorca.

Feliciano Malefille se quedó llorando en París. Y ella hizo el mismo trayecto que cuatro años antes había seguido con Musset, cuando encontraron al gordo Stendhal, lleno de visiones de Italia, pentado en la cubierta de un buque de vapor.

El PHENICIEN los llevó a Barcelona. El mar era puro, azul; un mar de Grecia, un lago de Suiza.

Luego embarcaron en el "Mallorquin".

El vapor salió de Barcelona el día 7 de noviembre de 1838, a las cinco de la tarde y llegó a Palma el 8 a las once y media de la mañana. En el libro de pasajeros, en la página correspondiente a aquel viaje, se lee lo siguiente:

"Primera clase: Md. Dudevant, casada. M. Mauricio, su hijo, menor de edad. Mademoiselle Solange, su hija, menor de edad. Mr. Federico Chopin, artista."

"Segunda clase: Mad. Amelia, camarera".

Por la mañana vieron aparecer la ciudad de Palma sobre la inmensa esmeralda traslúcida del mar.

Todavía se alzaba en la torre de la Almudaina el arcángel de hierro de Jacobo el Segundo y los molinos harineros conservaban aun sus alas blancas que giraban en la atmósfera espesa de luces y de colores.

Y luego Chopin escribe a Fontenay:

"El cielo es de turquesas, el mar de lapislázuli, las montañas de esmeraldas. El aire es como el cielo. Una vida deliciosa. Corro a casa de Pleyel, pues el piano no ha llegado todavía. Viviré probablemente en una encantadora cartuja. Aquí está lo más bello del mundo".

—¡Mi querido cadáver! — exclamaba fumando Jorge Sand.

O o o

Mendizábal hizo expulsar a los frailes de San Bruno, de la Cartuja de Valdemosa, para que Chopin estuviese tranquilo. Y entonces había allí soledad.

"Chopin es un ángel — escribe luego la literata — en Mallorca ha compuesto música que huele a Paraíso; pero estoy tan acostumbrada a verle en el cielo, que me parece que su vida o su muerte no significa nada para él. Creo que él mismo no sabe en qué planeta se halla".

Los amores de Jorge Sand han fracasado en ese paraíso terrenal de Mallorca, de aquella isla que es la verde Helvecia, bajo el cielo de la Calabria, con la solemnidad y el silencio de Oriente.

Chopin no amaba el paisaje, su mundo estaba en las sonoridades ocultas que escapan al oído de los hombres, pero ella lo comprendió bien, y le contemplaba con sus grandes ojos de corza.

Mallorca los vió pasar, un poco ecúmpeteca y un poco escandalizada, ante aquella mujer que vestía a su hija de hombre y que fumaba cigarrillos. Ella dejó enredada en el jardín de la Cartuja de Valdemosa la apasionada palpitación de su novela SPIRIDON, escandalizó a los abogados de Palma con su novela LELIA, y volcó un tintero sobre la célebre carta de Valsca que había guiado a América Vesputio.

Chopin no dejó más que un recuerdo ultrapoético, y su piano Pleyel, que nadie quiso, porque lo había tocado un tuberculoso. Los mallorquines vieron en él la muerte, porque no pudieron comprender a aquel hombre que era puro como una lágrima.

O o o

Un Verdadero Germicida que en verdad mata microbios

Zonite no es solamente eficaz cuando se trata de cortadas y heridas sino que, usado en forma de gárgara, evita también resfriados, catarros y serias enfermedades de las vías respiratorias.

¿No cree Ud. que es verdaderamente maravilloso poder gargarizar con un real y verdadero germicida más potente que cualquier dilución de ácido carbólico demasiado fuerte para que se le permita tocar la piel humana?

El antiséptico no venenoso

A los médicos: La Solución de Dakin NaOCl ha podido al fin concentrarse y hacerse accesible a todos con el nombre de Zonite.

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

# EL PROBLEMA DEL PACIFICO BOLIVIA Y UNA ZONA MARITIMA

Con los títulos anteriores, "The Manchester Guardian", el diario mas representativo del Norte de Inglaterra, en su edición del 14 de marzo último, publica el siguiente comentario:

"El señor Góver Zárate M., Cónsul de Bolivia en Manchester, conferenciando en "Toledano Lecture Society" habló de la más grave cuestión de política internacional que amenaza la paz sudamericana — cuestión conocida con el nombre de "Problema del Pacífico" — en sus relaciones con la integración marítima de Bolivia. Hizo un resumen de los antecedentes de la cuestión desde la época en que los países sudamericanos pertenecían a la Corona de España, dando a conocer como cada uno de ellos, después de obtenido su independencia política, quedó en posesión de costa marítima propia para el libre intercambio comercial. Se refirió luego a las diversas negociaciones diplomáticas y a la guerra del Pacífico, así como al Tratado de Paz de 1904 que arrebató a Bolivia su zona litoral. Dijo que Bo-

livia por sus riquezas mineras y agrícolas y por el desarrollo de sus industrias, no podía permanecer encerrada entre sus montañas y que la tranquilidad de América exigía que el país perdiera sus puertos sobre el Océano Pacífico.

"Después de referirse a las negociaciones realizadas entre Chile y el Perú con respecto a la soberanía definitiva de las provincias de Tacna y Arica, se ocupó del Protocolo de Washington y del laudo del presidente americano, quien declaró al plebiscito de reanudar el plebiscito estipulado en el Tratado de Ancón. Expresó que el fallo del presidente Coolidge en lugar de resolver el problema, creó nuevas dificultades. Seguidamente, como consecuencia de la impracticabilidad del plebiscito, mencionó la proposición de Mr. Kellogg afirmando que dicha solución constituía el único medio para un arreglo satisfactorio. Expresó que las provincias de Tacna y Arica geográficamente e históricamente pertenecen a Bolivia. Añadió que cualquier solución en es-

te sentido se inspiraría en los más nobles anhelos de paz y cooperación internacional, sin disminuir los derechos que Bolivia mantiene sobre la integridad de su costa marítima. Puso de manifiesto opiniones de estadistas chilenos y peruanos que apoyan la fórmula Kellogg como la mas eficaz garantía de la paz americana".



GEORGE Bernard Shaw, famoso actor dramático inglés, visita actualmente Nueva York, donde ha obtenido éxitos rotundísimos. (Int.)

## SI QUIERES TRIUNFAR

Triunfar no es tan difícil como sostenerse en la cima luego del triunfo. La mayoría se contenta con de-sear el éxito y prepararse para alcanzarlo. Pero muy pocos son los que se preparan para saber mantenerse en la cima luego que han conseguido a costa de grandes trabajos alcanzarlo.

Así vemos a muchos triunfadores que son flor de un día, hombres que, luego del triunfo, no tardan en hundirse en la mediocridad de donde salieron indolentemente y, desde que tal cosa acontece, no hacen sino recordar sus contados días de gloria, sin preocuparse de trabajar por alcanzar de una manera permanente lo que solo un momento saborearon.

Prepárate para triunfar. Mas también, para que una vez triunfador sepas sostenerse en la cima. El que está en alto tiene muchos enemigos. Por eso solo los que triunfan mercedamente y no están agotados por el esfuerzo realizado al subir, pueden mantenerse inclumenes en lo alto.

La envidia es solo propia de los ruines. Solo en un hombre débil de espíritu puede anidar tal cosa. Los fuertes de alma, los que están destinados a triunfar no envidian. Trabajan tan solo por elevarse a la altura del que por otros es envidiado, con una noble ambición y sin que en sus espíritus entre tan dañino sentimiento. El envidioso reconoce fácilmente la superioridad del envidiado y su importancia para llegar a tal altura. Y esto es solo propio de los ruines, de los cobardes, de los inútiles. Los almas firmes, los espíritus decididos que suben, pueden llegar a donde se propongan, no envidian nunca.

A veces apoyado por las circunstancias o por otro igual que él, triunfa algún inútil. Muchos — tan inútiles como él, pero que se creen hombres, de talento y de valer desconocidos — encuentran oportunidad en ese triunfo para hablar de las injusticias de la vida que eleva a los inútiles, mientras a los hombres de mérito les rebaja.

Pero eso solo lo hacen los inútiles, porque son los únicos que pueden creer todavía en ese viejo tópico de las injusticias de la vida. Las personas de talento ven como quien momentáneamente triunfa no tarda en sepultarse en el ánimo de que no debió salir. Y en lugar de perder el tiempo en lamentaciones idiotas, lo emplean en prepararse para en su día alcanzar mercedamente el éxito.

Si el hablar trazando buenos caminos fuese suficiente, pocos serían los hombres que se quedaran atrás. Pero una cosa es encontrar el camino apropiado y otra muy diferente, tener la voluntad suficiente para seguirlo.

Todos los hombres tienen la suficiente claridad de juicio para ver cual es el camino que deblerán seguir. Mas la mayoría no suma a esa claridad de concepción una voluntad tenaz capaz de llevar a cabo lo que tan bien se pensó.

Por eso mas importante que el talento es la voluntad para el triunfo. Por eso vemos muchas veces como hombres de no extraordinarias dotes, mas con una voluntad férrea, triunfan, mientras que otros con mucho más talento pero con mucha menos tenacidad, fracasan triste y es terriblemente.

Fácil es confundir el optimismo con la utopía. Hay muchos que sienten esto último creen ser lo primero. El utópico es un optimista sin reflexión, esto es, un hombre que emprende la lucha por la vida convencido de que ha de encontrar dificultades, de que todo ha de solucionarse a su paso, y que, por no estar preparado, cuando encuentra el primer obstáculo, tiene que declararse vencido. Optimista es, en cambio, quien, conociendo los peligros, los obstáculos y las dificultades que ha de salvar, si quiere triunfar, se prepara adecuadamente para luchar con ellos cuando se le presenten, y cuando esto ocurra, con pleno conocimiento de sus fuerzas, les acometa, les vence y les doma.

La diferencia es grande. En apariencia, no; pero en el fondo, sí. Es más grande aún por los resultados. El optimista triunfa; el utópico fracasa.

Ordena tu tiempo. Eso es lo primero en que debes ocuparte. Distribúyelo bien. Y cumple al pie de la letra lo que te hayas trazado respecto al empleo de tu tiempo.

Al principio te acostará algún trabajo el cumplimiento del método propuesto. Pero poco a poco te irá siendo más agradable, hasta que acabe por no sólo dejar de serte trabajoso, sino que llegará a serte indispensable.

Se invariable en tus propósitos. Por que la falta de talento, peor que la falta de valor, es la ligereza de carácter. Aquel que a cada momento cambia de manera de pensar, de propósitos y de ideales, es un fracasado, en embrión; pero un fracasado seguro a corto plazo.

Sea una perseverancia grande, es imposible triunfar. El valeroso fracasado aunque tenga mucho talento, aun que tenga mucho valor, porque sus obras carecerán siempre de la consistencia que les permita soportar todos los ataques.

Sea quien seas o estés en donde estés, sé tenaz. Con tenacidad lo conseguirás todo: sin tenacidad, nada.

La testarudez no es muy benéfica cuando se yerra el camino; pero es peor, infinitamente peor la excesiva variabilidad de criterio. Un testarudo, aun equivocando el camino, puede llegar a conseguir algo por su constancia, por su tenacidad aunque sea una tenacidad la suya que no va iluminada por el pensamiento. Mas, en

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

O o o

Señora: Una cartera de extremado gusto y calidad.

Búsquela en los

ALMACENES MARIN

COMERCIO 1 y 3

## MAQUINAS UNDERWOOD RECONSTRUIDAS

Se están internando a Bolivia partidas de Maquinas Underwood RECONSTRUIDAS y vendiéndolas como nuevas.

Para que el público no sufra engaño al adquirirlas debe tener cuidado de fijarse en la numeración correlativa que lleva cada maquina, de 2.000.000 (dos millones) adelante y fijarse además en el SELLO ROJO con la inscripción en dorado que dice:

SERAFIN FERRUFINO  
Agente exclusivo para Bolivia

## ¿POR QUE es la Parker Duofold la Pluma-Fuente que Más se Imita en el Mundo?



PROBABLEMENTE, el tributo más alto que puede pagarse a una mercancía — y sin duda el mayor homenaje que puede rendirse a una pluma-fuente — es el que otros fabricantes de plumas rinden a la Parker Duofold.

Ni la casa Parker ni el público podían encontrar una prueba más evidente de la superioridad y excelencia de la Duofold que el gran número de imitaciones de esta pluma-fuente que hay en el mercado.

Si los imitadores pudieran vender sus plumas al mismo precio que la Parker-Duofold, habría lugar a duda respecto a cuál es la mejor. Pero reconocen la inferioridad de su mercancía ofreciéndola a cualquier precio.

Sólo la Parker Duofold posee la tersa pluma garantizada por 25 años de uso y de perfección mecánica.

Sólo la Parker Duofold posee el Cañón Indestructible de "Permanita" de Parker.

En las buenas tiendas de plumas, nunca falta la legítima Parker Duofold. Examine Ud. cuanto antes esta bella pluma de roja laca con casquete negro.

Pero busque siempre, en el cañón, el sello "Geo. S. Parker—DUOFOLD".

**Parker Duofold**  
Con la punta que dura 25 años

MURILLO HERMANOS  
Comercio, 5

## Veramon Schering

El malestar general y los dolores propios de la mujer no raras veces son la causa de determinadas alteraciones ginecológicas — por eso siempre ha de ser consultado el médico. Con frecuencia trátase de una hipersensibilidad nerviosa que hace que este malestar altere considerablemente la vida de la mujer. No sea Ud. sufriendo! Dos a tres tabletas diarias de Veramon hacen desaparecer por completo los dolores y las molestias generales — sin dañar el corazón ni causar sueño o desagradable sensación de calor.



603602





# EN PRO DE LA ARMONIA INTERNACIONAL

Por C. C. MARTIN

Hacia fines de abril, trenes especiales procedentes de todas las regiones de los Estados Unidos convergen en Houston, Texas, conduciendo a los delegados de una importante asamblea. El 25, 26 y 27 de dicho mes celebra en aquella ciudad su reunión anual la Junta Nacional del Comercio Exterior, congregando de 1.500 a 2.000 personas, líderes prominentes en el mundo de los negocios internacionales y de las relaciones internacionales.

La reunión de abril se dedicará principalmente a la América latina, y por lo menos diez países latinoamericanos estarán representados por delegaciones compuestas de prominentes estadistas y hombres de negocios. Los líderes latinoamericanos estudiarán con personalidades descolantes de más de treinta estados de la Unión asuntos relativos al crédito, las finanzas, los empréstitos, las ventas comerciales, las importaciones de los Estados Unidos, las exportaciones destinadas a los diversos países de la América latina, el desarrollo del comercio de productos estadounidenses en la prensa de la América latina, la simplificación de los trámites consulares y aduaneros en el norte y el sur, el cultivo de sentimientos de cordialidad tanto en los Estados Unidos como en la América latina respecto a las relaciones interamericanas, cuestiones arancelarias, el seguro marítimo y muchos otros tópicos de suma importancia práctica que se someterán ante la convención para su debate franco y libre. Obvio es que el resultado de esta gestión armónica debe necesariamente redundar en gran valor práctico y duradero para las naciones del hemisferio occidental. En 1927 el comercio entre los Estados Unidos y la América latina llegó a un total de 2.000.000.000 de dólares en números redondos, siendo las importaciones de los Estados Unidos de un valor mucho más considerable que las exportaciones.

Uno de los números más importantes del programa consiste en una serie de nueve discursos sobre los factores fundamentales en el comercio de exportación e importación. Tales discursos abarcarán el campo entero de las operaciones del comercio internacional, a partir del análisis de los mercados, comprendiendo los procedimientos legales, las marcas de fábrica y las patentes, la distribución y venta de productos, el crédito, las finanzas, el aranceles, el embalaje, la

expedición y el seguro. Los discursos, pronunciados por personalidades de reputación nacional, ofrecerán un análisis del comercio exterior, de gran importancia para la ciencia de las relaciones internacionales.

La Junta Nacional del Comercio Exterior fue creada en 1911 por Mr. James A. Farrell, y desde entonces ha realizado una obra profícua y ha tenido el más profundo efecto en la mente pública de los Estados Unidos y en las relaciones internacionales del país. Mr. Farrell, Presidente de la United States Steel Corporation, ha dedicado generosamente parte de su tiempo como miembro de la Junta a un grupo de hombres que representan el elemento dirigente en el comercio, las finanzas, la educación y el pensamiento internacional del país. La labor de la Junta es puramente educativa. No tiene nada que vender, ni lleva a cabo propaganda comercial alguna. Responde al ideal de su fundador, quien se propuso crear en los Estados Unidos un cuerpo de hombres de visión internacional que se esforzara por modificar gradualmente la psicología insular que ha caracterizado a los Estados Unidos durante largos años. La posición internacional que actualmente ocupan los Estados Unidos se debe en gran parte a Mr. James A. Farrell, Presidente de la Junta Nacional del Comercio Exterior.

Además de celebrar anualmente una asamblea, cada año en una ciudad diferente de los Estados Unidos, la Junta ha desplegado gran actividad en otros terrenos. La Ley del Comercio de Exportación de 1918 se aprobó debido en gran parte a las gestiones de la Junta. Otras de las obras realizadas por esta gran organización son la regulación internacional de las cotizaciones de exportación; una vasta

labor educativa sobre la necesidad de fomentar las importaciones; y una campaña nacional basada en una gran verdad económica según la cual si deseamos vender, debemos comprar; si hemos de tener exportaciones, debemos tener importaciones. La publicación de esta Junta, titulada "Nuestras Importaciones, y Quiénes las Usan", se ha convertido en obra didáctica en millones de escuelas y universidades por todo el país. La Junta ha gestionado el desarrollo de la marina mercante como empresa privada y no como propiedad pública; ha hecho labor excelente en el mejoramiento de las facilidades postales y cablegráficas con el extranjero, así como en asuntos relativos a impuestos y empréstitos extranjeros. En cuestiones arancelarias, la Junta ha abogado decididamente por el sistema de la negociación de impuestos aduaneros. En la creación de las economías postales con Cuba, la Junta ha luchado y continúa luchando por la celebración de un tratado con di-

cho país concerniente al aumento, y no hay duda de que en corto tiempo verá coronados sus esfuerzos. El anuncio de exportación ha merecido la atención constante de la Junta, y la difusión del anuncio norteamericano en la América latina obedece en gran parte a la labor de la Junta. Esta importante organización cuenta con numerosas publicaciones. Además de las actuaciones relativas a las asambleas anuales, ha publicado muchos volúmenes sobre cuestiones de crédito, importación y exportación, anuncios, finanzas, etcétera.

Inmediatamente después de celebrada la convención de Houston, se realizará una gira especial por México, preparada por la Federación de las Cámaras de Comercio de México. Conducirá a los delegados un tren especial, deteniéndose en Torreón, Tampico, Monterrey y otras ciudades importantes de la vecina república, y terminando el viaje en la ciudad de México. Los delegados serán recibidos por el Presidente Calles, y permanecerán cinco días en la capital mexicana como huéspedes del Gobierno de México.

## EL FANTASMA DE LAS DROGAS HEROICAS

Servicio de la Western News Syndicate, para LA RAZON.

Dos millones de adictos a las drogas heroicas, —tal es el cálculo conservador que hacen las autoridades de los Estados Unidos, sobre el número de personas que padecen del espantoso vicio. Naturalmente, la cifra está basada en el estudio que se ha hecho de un radio de actividades ya conocido y experimentado, y no incluye infinidad de casos en los cuales el hábito de los estimulantes de este género se ha mantenido fuera de la observación policiaca. Me refiero al de cir esto a gran número de personas adictas a la morfina y a la heroína que disponen de amplios medios pecuniarios para adquirir las drogas sin el más remoto peligro de ser descubiertos, y que muchas veces hacen uso de ellas, sin que sus más íntimos se aperceban siquiera del vicio siniestro que las tiene subyugadas.

Este es uno de los problemas sociales y raciales que tiene frente a sí esta República. Después de la guerra mundial, el uso de las drogas se ha generalizado a tal punto que ha provocado la alarma de estadistas y sociólogos, quienes no descansan en su afán de encontrar un remedio al terrible mal. Es la creencia más generalizada que este vicio ha encontrado su desarrollo en la prohibición de las bebidas alcohólicas. Es posible que en un cincuenta por ciento sea esta la verdad, pero otras causas distintas han venido contribuyendo al mismo resultado, y puede decirse en realidad que los Estados Unidos están pagando en esa forma el exceso de velocidad en evolución y progreso, que se ha experimentado en los últimos años.

En la historia del crimen nada hay tan maligno ni tan demoleedor, nada que mine en forma tan efectiva las bases de la sociedad, como el uso de las drogas. Estas contribuyen con su enorme y fatídica cuota en el resumiendo criminal mas que ningún otro vicio y son las que con más rapidez lucen la metamorfosis del hombre honrado, convirtiéndolo en delincuente. La honradez y la pobreza fraternizan en gran número de casos, mejor dicho, es una asociación que comúnmente da como fruto la moralidad; pero la pobreza aunada a la debilidad por los narcóticos, no puede tener sino una finalidad y esa finalidad es el crimen. Solo una muerte prematura puede, piadosamente, evitar el caótico resultado.

Es una creencia muy generalizada que la mayor parte de los adictos a las drogas fueron iniciados e impulsados al vicio por la ciencia médica, al tratarse de determinadas enfermedades con las cuales la inyección de morfina o de heroína está indicada. Es un error, pues solo en contadísimos casos el tratamiento se prolonga por tiempo suficiente para establecer el hábito y es contrario a la

obligaba a fabulosos dispendios. Como esos millonarios que si no gastan a lo César, acaban por amostarse, por no comprender ni amar a la vida. Con lo que Blasco ha tirado, de pintura, de ensueño, de entusiasmo, de ideales, tendrían muchos para considerarse opulentos.

Volverá a Valencia. Y volverá como conquistador, con todas las presonas, con todas las grandezas, con todos los títulos conseguidos por la sola virtualidad de su arte. Que en sus triunfos no hubo pactos secretos, ni dinero entregado a hurtadillas, ni trucos. No fueron vistosos, fueron positivos, eficaces. Y decentes. Todo se lo ganó él.

Porque no tuvo influencias que le aconsejasen, ni padres o tíos poderosos. Su trabajo y su talento le sirvieron de medios. No la afortunada casualidad o la heroica compinchería. En Valencia se embriagó de luz y marchó desarmado por el mundo. Y cuando tropezó errores que daban al prestigio español, tomó su pluma y se batía contra ellos. Esta es una mano ha de ser patriota. De aquí una actitud gloriosa por lo que vale, gratuita por lo que cuesta. Ella recompensa algunos de los vicios que dejó rotos el apocamiento insensato.

Volverá a Valencia. Volverá a España. Entrará en ella colmada de laureles, envuelto en aureola perdurable. Su tierra le acogerá como una madre onecreda que exclamase: "Gracias, hijo mío! Y el latino mar parecerá decirle: "Aquí estoy con mis encorpamientos y mis serenidades. Ya no puedo ser tu musa, será tu guardián y tu arrullo".

Abraham Polanco.  
(De "El Mercantil" Valencia.)

tica profesional inducir al paciente a ese resultado.

Las investigaciones cuidadosas que en cada caso lleva a cabo el Narcotico Criminal Identification Bureau de los Estados Unidos, para establecer la causa de la indulgencia en el vicio de cuantos adictos han tenido que ver con la policía, demuestran que solo un dos por ciento de diecisiete mil viciados, pudieron probar que males físicos en los cuales se proscribió el uso de calmantes de esa índole, fueron la base de su nefasto yugo posterior.

Una de las características del adicto es la mentira. Siempre trata de justificar su vicio en alguna forma y de ahí que se haya generalizado tan errónea suposición. El adicto miente por sistema aun en las cosas más triviales, pues uno de los efectos de la droga es la mentira, en un estado morbido y voluble que, en su tiempo llega a la corrupción de todo sentido moral.

Como es natural, dado el estado normal de la mente del adicto, el primer enemigo con que tropieza su curación es el mismo. El cuerpo exige el efecto enervante y la mente la tranquilidad que le proporciona, y sabiendo las angustias de la falta de la droga, la carne y el espíritu se resisten a enfrentarse con el flagelante sistema de cualquier curación a que se les pretenda someter. Solo por medio de la fuerza es posible privar a un adicto de su droga favorita.

Son dos millones, cuando menos, los esclavos del narcotismo que existe en los Estados Unidos, y el problema de la nación no consiste tanto en curar del vicio a este ejército de seres dignos de lástima, sino en evitar que el uso de las drogas se siga propagando. Se calcula que muy cerca de quinientos millones de dólares pierden los Estados Unidos, en volúmenes constructivos, por culpa de los narcóticos. Pero no es la reducción de esta fabulosa suma lo que pretenden lograrse por ahora, sino evitar que continúe aumentando. Los enfermos —pues enfermos del cuerpo y de la mente, son estos infortunados, serán internados en sanatorios apropiados y su problema resuelto, aun cuando tengan que pasar ahí el resto de sus vidas. Pero se pretende que la nueva generación evite el contaminar se, lo que sería verdaderamente un peligro fatal para el país.

Las autoridades del ramo educacional son las que mayor preocupación tienen, porque se han hecho observaciones dolorosísimas sobre la propagación del vicio de las drogas en los centros escolares del país. No es raro ya que los periódicos consignen informaciones sobre tragedias casi infantiles en las cuales juega papel principal el hábito de los narcóticos. En algunas universidades se ha descubierto que muchos jóvenes de ambos sexos cultivan el vicio, y esta noticia, traspasando la censura llega hasta el público en forma de seria amenaza para el futuro de la nación.

Ninguna mente tan propensa a la especulación investigadora como la mente juvenil. Llena de fantasía y de ardor, falta de disciplina y de experiencia, se deja seducir con cierta facilidad para indagar en los nuevos senderos. Por eso es fatal que el narcotismo haya hecho su aparición en las aulas. Por eso es preciso combatirlos con mano de acero.

En estos momentos el Gobierno tiene el proyecto de establecer un distintos lugares de la Unión americana, campos extensos de concentración, a colonias de adictos, en donde las víctimas sean tratadas y atendidas en la forma que aconseja la ciencia, manteniéndose al mismo tiempo en un aislamiento efectivo del resto del mundo. Este sistema se cree que dará resultados efectivos, pues se ha descubierto que aun dentro de las prisiones el uso de las drogas, pasadas mediante quien sabe qué artes mágicas, es general.

Pero el problema, creemos nosotros, no descansa sobre los hombros de los estadistas. Es a los químicos a quienes corresponde resolverlo, por medio del descubrimiento de fórmulas que obren a manera de antídoto sobre los adictos a las drogas. De hecho, está en pie un premio de cien mil dólares para quien logre producir una especie de droga sintética, que al mismo tiempo que reúna las cualidades de la morfina, no tenga sus defectos y pueda manufacturarse en forma que no sea costosa el cultivo de la adormidera.

## EL DIRECTOR PROPIETARIO DE "LA AURORA" DE ARICA NOS VISITA

Anoche ha visitado nuestra redacción el señor Arturo Quinteros, director propietario del diario "La Aurora", que se edita en el puerto de Arica.

El señor Quinteros, como es sabido, forma parte de la comisión vendida de Chile para la entrega de la sección boliviana del F. C. de La Paz a dicho puerto.

Hombre ya entrado en años, bastante mesurado y atento, el director del colega ariqueño tuvo frases de elogio para LA RAZON, significándonos la complacencia que él, como todos los miembros de la delegación a que pertenece, sienten por las atenciones que vienen recibiendo en la ciudad. El señor Quinteros, recordando haber venido a La Paz, hace 15 años, también con ocasión del ferrocarril en referencia, y en 13 de mayo, haciendo comparaciones con el estado en que conoció la población, se muestra gratamente impresionado por el adelanto y constante progreso —nos dijo— que acusa Bolivia, especialmente La Paz.

Durante el buen espacio de tiempo que compartió con los miembros de esta casa, sostuvo animada conversación. Interrogado sobre las versiones que circulan de haberse producido un movimiento político en Chile, habiéndose de una posible subversión de las fuerzas de mar, manifestó que carecían en absoluto de verdad. Juzga que tales noticias son imaginarias; que el gobierno del general Carlos Ibáñez del Campo, cuenta con base popular y, sobre todo, con el apoyo del ejército y de la marina.

—Creo que el último intento subversivo —siguió diciéndonos— ha sido el de hace poco, dirigido, desde Europa, por Santos Salas y Alessandri. Después de este fracaso, no habrá más intentos.

Al ser preguntado por el problema de Tacna y Arica, dijo que en su pa-

ría nadie se ocupa por hoy de este asunto. Les extrañará, pero es lo cierto —siguió expresándonos— que ni en el resto del país, ni en Arica y Tacna, esta cuestión internacional preocupa actualmente la atención. La comisión de límites que funciona en El UU., se halla pronta ya a terminar su misión.

—Y cuál cree U. que es la forma en que se solucionó el problema internacional a que nos referimos?

—Me parece que el plebiscito.

—Pero habiendo fracasado, podrá volverse a intentar tal forma de solución?

—Puede volverse a intentar. No creo que haya impedimento.

—Y cuáles fueren las causas de interrupción?

—Los incidentes callejeros; a lo que yo fui opuesto.

—Entonces, esos incidentes eran evitables.

—Obviamente a pequeños incidentes que en toda lucha se producen, como seguramente también en Bolivia ocasionan las luchas electorales. Asuntos pequeños, un golpe en el rostro, un poco de sangre de la nariz, eran agradados por los peruanos, quienes se presentaban luego donde Pershing. Y también, el periódico "La Voz del Sur", que publicaban en el vapor "T. cayali", con artículos inconvenientes, causaba los incidentes callejeros. Yo era opuesto a que de parte nuestra salieran las provocaciones. Sin estos incidentes, el plebiscito se habría llevado a cabo. Todo está ahora tranquilo. Y la frontera de Sama, ha sido abierta. Ha vuelto a hacerse el intercambio de productos entre Chile y el Perú.

El señor Quinteros, a quien la afectado un tanto la altura, emprendió viaje de regreso esta tarde, a las 18. Juntamente con los miembros de la comisión a que pertenece.

## LOS QUE LLEGAN DE PROVINCIAS

Una de las cosas que más nos divierte y satisface, a los que vivimos en calidad de extranjeros en estas grandes metrópolis de yanquilandia, es la de observar de cicerone en beneficio de los paisanos que vienen "del pueblo" a pasar sus vacaciones por estas tierras o establecerse entre nosotros definitivamente, muchas veces con la ilusión de ser "descubiertos" por algún director de cine, que ande a caza de tipos, latinos, de tez morena y ojos negros, que más o menos concuerden con su personal descripción.

Por ser tan distintas las costumbres y por variar radicalmente los temas de la vida entre las ciudades de norteamérica y las de nuestras patrias respectivas, cuando llegamos de nuevos todos nos llama la atención y todo nos hipnotiza y emboba, mitad por la sugestión que ya de antemano tiene a nuestro ánimo dispuesto a la admiración de cuanto vemos, y mitad porque en efecto nos produce vértigo el hallarnos de buenas a primeras en el centro de un eterno bullicio y de una incesante agitación, a la cual nosotros acostumbrados en la placida provincia.

Aun estamos entretenidos en la placentera ocupación de estrujar entre nuestros brazos al ingenuo paisano quien, por daría de desprendido y por no saber exactamente cual es la cuota, acaba de dejar un dólar entre las manos del porter del pullman, cuando ya está acosándonos a preguntas, hijas de la curiosidad y de su deseo de asimilarse cuanto antes a la rumbosa metrópoli. Quiere vivir en un décimo quinto piso, por lo más bajo, para mandar postales del hotel a la tierra, señalando con una cruccita la ventana de su cuarto. Quiere pasear en autos de dos pisos, probar las delicias del subterráneo, cenar en los cabarets de moda. Acaso no conocemos "de vista" siquiera a Pola Negri o a Norma Talmadge? Cuando vamos a los estudios?

Para nosotros, que ya digerimos todas las desilusiones que nos produ-

jera el dar con la realidad de las cosas, después de ser atraídos también por el espejismo de tanta belleza, hay situación más graciosa que la de los "fuertes" pasar por las mismas fases psicológicas que nosotros andáramos en nuestra época. El mismo aturdimiento en las arterias congestionadas; la misma infantil curiosidad en los inmensos escaparates de las tiendas; la misma "pose" de la diferencia al abordar los veloces elevadores, aunque nos produzcan náuseas sus bruscas paradas, como si estuviésemos acostumbrados a ellos en el pueblo natal en donde nunca vimos edificios de más de un piso; el mismo entusiasmo y algarazas juveniles al participar en las diversiones de la playa, en donde se manifiesta al desnudo el jactancioso e infantil carácter yanqui.

La delicia nuestra, de los cine-casas gratuitos, es llevar a nuestros amigos de sorpresa en sorpresa, o de susto en susto, ya en la vorágine de la montaña rusa, ya dentro de la cabina de aeroplano en sus marcantes volos circulares, ya en las casas de risa en donde cada paso es un paso en falso que nos hace adoptar actitudes ridículas ante el regocijo de la multitud siempre ansiosa de transeúgales.

Lo malo viene cuando los visitantes empiezan a sentirse ya como en su casa, cuando creen haberse acomodado a todos los usos yanquis, cuando hacen la ilusión de haber asimilado una que otra expresión del idioma de Shakespeare, revisado y corregido. Orles cómo entreveran en su conversación uno que otro "slang" vulgar con una disimulada naturalidad, como pretendiendo producir la impresión de que manejan el inglés como su lengua natal, y desear uno que le calga un rayo (al paisano), es todo uno y más valiera que no hubiesen venido.

P. P. Gil.

Los Angeles, Calif., Abril de 1928.

## Rechace Ud.

Todo artículo alimenticio que no esté empaquetado en papel estérilizado especial, de acuerdo con la ordenanza Municipal.

Provéase de bolsas para envolver, en todas las dimensiones, en la

FABRICA DE PAPELES Y CARTONES

que le entregará este artículo a precios fuera de toda competencia.

CASILLA DE CORREO 356 -- TELEFONO 36

## LAS POBRES VIDAS

HUMBERTO PALZA S.

Intensa comedia dramática que ha obtenido segundo premio en el Concurso del Círculo de Bellas Artes de 1926. — Publicada en elegante edición 1er. volumen de la Biblioteca del Teatro Boliviano.

Pedidos a la Editorial Atenea Crespi Hermanos.

Bolivianos 1.50 el ejemplar

— COMERCIO 40 —

— CASILLA 344 —

## Catres Ingleses

Los modelos más finos en Bronce y a más bajo precio. Los encontrará en nuestra casa

ALMACENES MARIN

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

**ANEMIA**  
VINO Y JARABE  
Deschiens

Los médicos proclaman que este Bierro vital de la Sangre es el más eficaz para combatir la anemia, la clorosis, la leucemia, etc. — De salud y fuerza. — PAZ



# ALGUNOS ASPECTOS DE LA SITUACION INDUSTRIAL INGLESA

Por Góver Zárate M.

Para LA RAZON.  
La situación antes de la guerra de 1914.

En los años que precedieron a la conflagración mundial de 1914, el Reino Unido de la Gran Bretaña había alcanzado preponderante hegemonía industrial sobre los demás países de aquel continente armado.

Durante el período de la guerra este país hizo enorme sacrificio de hombres y de dinero y, al mismo tiempo, descendió sus industrias vitales concentrando su atención principalmente en la fabricación de armamentos y municiones no solo para el uso de sus tropas en campaña sino también para sus aliados. Las premiosas necesidades de la guerra y la dificultad de sostener normal intercambio con las naciones de ultramar, obligaron a Inglaterra a poner un paréntesis en sus actividades comerciales e industriales, paréntesis que, según se creyó entonces, duraría poco tiempo, es decir, el necesario para que la guerra finalizase. Pero la duración de ella se prolongó más de lo previsto, lapso durante el que Inglaterra como las demás naciones envueltas en ese torbellino de sangre y fuego, no vivieron sino para ella, utilizando todo el capital de energía y todo el acervo de su actividad para obtener la victoria que anulaba imparcialmente, no le aportaba los beneficios que se esperaba dejando más bien una serie de complicaciones económicas y políticas que amenazaban cada día la estabilidad de la paz europea.

El Imperio Británico, con sus vastos territorios en los campos de batalla, pero en cambio perdió gran parte de su preponderancia industrial y comercial que era la base firme de la creciente prosperidad de este país. Tal fenómeno económico tiene lógica explicación: a través las fuerzas vivas del Imperio hacia la mano de obra de la guerra, utilizándose todas las actividades para sostenerla y definirla favorablemente, en agitación a los azares consiguientes la navegación mercante y restringida, por igual causa, la producción de otros artículos manufacturados que no tienen de inmediata utilización en la guerra, fué natural que los centros consumidores, vale decir, los clientes de la industria británica, buscaran nuevos mercados de aprovisionamiento, libres de beligerancia.

El desarrollo comercial de la Unión. Entretanto, los Estados Unidos de América tuvieron especial cuidado en ganar pacíficamente los mercados de consumo que los aliados y los Imperios centrales abandonaban por la presión de los acontecimientos. De este modo, la gran República del Norte se aprovechaba de la conflagración mundial para sustituir a los países europeos y tomar sus mercados de consumo. Las estadísticas comerciales de los años de la guerra ratifican esta afirmación. Mientras los pueblos europeos, poseedores de la máxima intensidad bélica, solo pensaban en vencer, apreciando cuán en

todo su valor el "Vea Vicia" de Brema, los Estados Unidos de América desplazaban insensiblemente a los antiguos proveedores colocándose ellos en su lugar. Europa no podía sostener su comercio, mucho menos lucrativo durante el período de la guerra. El yanqui, poderoso y audaz, venía a reemplazarlo sin despertar las susceptibilidades internacionales que a no mediar esa circunstancia se habrían producido seguramente.

En consecuencia, la guerra europea ha favorecido en forma incalculable la ambición imperialista y avasalladora de la Unión, ya que el desarrollo gigantesco de su comercio con Centro y Sud América afirma el sometimiento de los demás países americanos al control industrial y económico de aquella nación, desvinculándolos, simultáneamente, de los centros manufactureros del viejo continente.

Poco antes de finalizar la guerra con la calculada y oportuna intervención de los Estados Unidos, las industrias europeas, exceptuando las de armamentos y municiones y otras conexas, quedaron casi anuladas. Suscrito el armisticio, dificultosamente pudieron reanudar sus labores, reinstalando fábricas, montando nuevas maquinarias, buscando materias primas y recolectando el elemento directivo y operario. Los resultados de la guerra europea, pudieran apreciarse en toda su enorme magnitud. Y el desequilibrio mayor por los países que, como Inglaterra, vieron perdidas sus mercados consumidores de ultramar, encarecidos exageradamente los medios de subsistencia, indisciplinada la masa obrera, aumentadas las contribuciones y aplastados el capital y el trabajo por las contingencias e inquietudes de la guerra.

Un estadista elocuente. La fecha todavía en la Gran Bretaña 100.000 viudas, 300.000 huérfanos de los cuales 18.000 perdieron padre y madre, 20.000 ciegos y 6.000 entre alienados e inválidos que recuerdan los desastres de la guerra. Estos desechos de la conflagración mundial constituyen una pesada carga para el Estado, aparte de la deuda pública cuyas cifras son fantásticamente espeluznantes. Y si a ello se añade el cierre de las fábricas, la aguda crisis de la industria carbonera y el aumento de los desempleados, se tendrá el índice de la situación por la que atraviesa este país y como si todo lo anterior no fuese bastante, la mano roja de Moscú está preparando una vasta hoguera en casi todas las colonias británicas. La India ha tomado el primer puesto en ese movimiento de liberación.

La industria de tejidos. La industria de tejidos que antes de la guerra era la más próspera e importante en los distritos de Lancashire y Yorkshire, con sede principal en Manchester, sufre desde hace algunos años al competencia de las industrias similares de los Estados Unidos de América, Japón, Italia y España.

Sabido es que la materia prima que utilizan las fábricas británicas de tejidos es importada, en su mayor parte. Las imposiciones cada vez más crecientes, vienen encareciendo en forma crítica las condiciones de subsistencia y elevando el costo de la producción. Los artículos llamados de "primera necesidad" han duplicado su valor con relación al período anterior a la guerra. Esa situación ha obligado a los obreros a solicitar aumento de salarios que las compañías se han resistido a conceder. En algunas fábricas la labor semanal ha sido reducida a cuatro días; en otras fueron disminuidos los salarios en un tanto por ciento y no son pocas las fábricas que han suspendido sus labores temporal o definitivamente, mientras otras han trasladado sus instalaciones a países donde la materia prima, las substancias y, consiguientemente, el costo de producción sean más favorables que en Inglaterra. Los desempleados no bajan de la crecida cifra de un millón, casi un tercio de la población de Bolivia, a quienes el Estado les paga una pensión semanal que fluctúa entre 15, 20 y 30 centines por cabeza según las necesidades del interesado, calificadas previamente por una comisión ad-hoc. Por cierto, no falta gente que prefiere mantenerse "desocupado" para recibir la ayuda fiscal sin esfuerzo alguno.

En el curso del segundo semestre de 1927 y en los primeros meses de este año, se presentaron en quiebra fuertes compañías fabriles provocando o-

# VARIAS NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

El senador Gerald P. Nye, del estado de Dakota del Norte, ha hecho en una reunión pública verificada en Nueva York, estas afirmaciones:

"De dónde proceden las grandes sumas con que se abarrotan los fondos de las campañas electorales de los partidos políticos de los Estados Unidos? Sepámoslo. Henry Cabot Lodge declaró en el senado federal en 1923 que el 80 por ciento del total de las recaudaciones de ambos, republicano y demócrata, procedía de la ciudad de Nueva York. El reparto de las contribuciones que se ha dispuesto en los últimos años ha sido de tal arbitrariedad natural, que ha revelado bien a las claras que se les hicieron grandes rebajas en la tasación de su propiedad únicamente a los que donaron poderosas cantidades de dinero para las campañas de campañas nacionales de dichos partidos.

"El 29 por ciento de los habitantes de este país vive en los campos y disfruta nada más que del 8 por ciento de los actuales ingresos federales. De 1921 a 1927 nuestra agricultura ha perdido veinte millones de dólares de su capital básico y de 1913 a 1927 la

deuda agraria aumentó de cuatro a doce millones de dólares. Aunque el precio de los productos agrícolas ha crecido en un 20 por ciento desde la guerra, el costo de los implementos, vitallas y vestidos que se necesitan en los campos ha experimentado de entonces a hoy un alza del 58 al 300 por ciento.

"Desde 1914 a 1927 ha habido en los Estados Unidos una merma de 80.000 terratenientes, mientras que ha aumentado en 100.000 el número de los arrendatarios de fincas.

"Los agricultores estadounidenses recibieron solamente diez millones de dólares por su producción de 1927 y por la misma se les hizo pagar treinta millones de dólares. Los veinte millones de dólares de ganancia dejan amplio margen para brindarles eficaz cooperación a los agricultores para que se desmenuen foliosamente, sin que para hacerlo haya necesidad de someter al consumidor a nuevas cargas. Sin embargo, no se hace así.

"Nuestra tan decantada prosperidad no existe en los estados agrícolas ni en general entre los negocios del país.

El negociado federal de rentas interinas ha certificado que había 430.000 corporaciones dedicadas a negocios en los Estados Unidos en 1926. Una vigésima del uno por ciento de este número acaparó el cuarenta por ciento de total de los beneficios de todas las corporaciones. En dicho año, el cuarenta por ciento, o sean 200.000 de las corporaciones perdieron dinero. Una cuarta parte del uno por ciento de las compañías mercantiles de los Estados Unidos se queda con el 65 por ciento de las utilidades generales. Para hablarlo más sencillamente y hacer un breve resumen de la crítica situación económica y financiera porque atraviesa nuestra nación, diremos que de las 430.000 corporaciones inscritas en 1926 que realizaron una ganancia de siete millones y medio de dólares, los correspondieron las dos terceras partes (\$ 5.000.000.000) a 1.000 corporaciones, mientras que para las 429.000 corporaciones restantes hubo nada más que dos millones y medio de dólares de beneficios a repartirse."

La señorita Rachel Dornage, de 25 años de edad, ha recibido una condecoración de la Unión de Oficiales de Portos de Francia, por haber verificado un viaje de ida y vuelta en su caballo "Huppe" desde París a Berlín, atravesando Suiza, Bélgica y Holanda.

Por el contrato existente entre ambos gobiernos, Rusia administrará el 50 por ciento del petróleo que se importe en España anualmente.

El ingeniero sueco Larsson ha in-

ventado un aparato que se coloca en el audífono y deja marcados en una especie de rollo cilíndrico de papel los sonidos telefónicos ingratos para su repetición. Cuando el abonado del servicio regresa a su casa u oficina, coloca dicho rollo en la última prela repetida llamada y oye a su comunicante en el tono ordinario y claro de su voz. Las llamadas se numeran automáticamente y las comunicaciones se inscriben en algo similar a un dictafón con pequeños hoyos en una tira de papel. El costo adicional de este aditamento es tan pequeño que su uso se está generalizando en Europa.

Los gobiernos de Francia, Inglaterra, Alemania y Japón están tratando de ponerse de acuerdo para dar una respuesta en común a la solicitud de los Estados Unidos para que se firme un tratado renunciando a la guerra como instrumento de la política administrativa de las naciones.

Los alemanes le aconsejan al país proponente que para que su iniciativa sea la consideración de buena fe y tenga éxito, la renuncia de la guerra debería ser absoluta y sin ninguna excepción. Las habrían, los gobiernos y las naciones continuarían pensando en ellas y preparándose para la guerra y la situación permanecería incambiada.

La fuerza del hábito es de tal naturaleza que si las naciones acordasen desistir totalmente de la guerra en todas las circunstancias, puede que dentro de veinte años la idea de toda lucha armada no se encuentre en la mente humana y nuestros pensamientos y costumbres tradicionales hayan variado.

Los franceses ponen la condición de que el sugerido tratado no entre en vigor hasta que, es natural, cuente con la aprobación universal.

El diario "Quotidien", de París, acusa al secretario Kellogg de que está tratando de hacer naufragar la Liga de Naciones, aparentando la consecución de fines más altruistas para la paz del mundo que los delineados por aquella.

La opinión pública francesa que es clarividente en las ocasiones internacionales difíciles, casi unánimemente es hostil al proyecto Kellogg. Los periódicos de la derecha y los de la izquierda lo combaten con violencia porque obedecen, dicen, a los más sordos egoísmos concebidos por una nación que los reviste con hojas odorantes y ramos de oliva.

En los hospitales de Constantinopla se está utilizando el proceso de la electrodesecación en las operaciones de las amigdalas. Los médicos usan con los pacientes una aguja que depende de una máquina diatérmica de dos millones de oscilaciones por segundo. Le inyectan las partes interesadas y producen su desecación. No hay derramamiento de sangre.

Jacó P. ZANDINO.



RUTH Elder, la aviatrix de mala deman, en el Aero Club de Francia, donde una copa de champaña y unas lindas flores hicieron olvidar el fracaso del vuelo transatlántico. (Int.)

## AL SENEGAL EN AVION

### CONFIANDO EN ALLAH

—Pero, ¿sale el avión?

—El avión, sí; no puede retrasarse más el servicio del correo.

—Pues bien; si sale el avión, señores nosotros también.

—Como ustedes quieran. Yo he cumplido con mi deber advirtiéndoles lo que hay.

Lo que hay es el Siroco. El viento del Sahara. Ese "antiguo y acreditado viento" que antes que enterraba las caravanas en la arena y ahora vuelca sobre la arena los aeroplanos. Con tinúa, pues, con su costumbre añeja de dificultar la travesía del Desierto.

Con nosotros, sin embargo, no ha de poder, si no le ayuda quien todo lo puede. Somos fatalistas; tan fatalistas como los beduinos que, acatando los designios de Alláh — "solo él es grande" — cruzan a pie los arenales agitados por el terrible soplo. Así, desdeñamos la advertencia que consideramos deber hacernos el jefe del aeródromo de Casablanca.

Cuando ayer hubo de decirnos que el avión retrasaba, hasta hoy la salida, ni se nos ocurrió siquiera preguntar si el tiempo era tan malo que justificase tal aplazamiento.

Y ahora, cuando el avión se dispone a salir, pese a que el tiempo ha empeorado, rechazamos el aguardar condiciones atmosféricas más favorables, torciendo nuestra suerte que es la de ir en ese avión. Yendo en ese avión, haga el tiempo que haga, lo que nos haya de ocurrir "está escrito".

Tenemos el convencimiento absoluto de que atravesaremos el Sahara felizmente, por mucho que apriete el Siroco, si nuestro alno nos reserva la dicha de morir entre las revueltas y sudadas sabanas, con la familia y los amigos en torno, el médico de cabecera dándonos polvuzcos y convección el venerable cura párroco.

Y si contrariamente, hemos de sufrir la desgracia de perecer al golpe dado cayendo desde un par de miles de metros de altura sobre el suelo movedizo, con lo que hasta los gastos de entierro nos ahorraríamos, lo mismo se desmenuzará el aeroplano que nos condujera el día en que la atmósfera está menos agitada.

Conque... ¡vaya! Voy hasta el tras en las entidades industriales que por uno u otro motivo se desarrollan al amparo de aquellas. Un antiguo industrial de Manchester, expresó hace poco que la manufactura de tejidos en Inglaterra se precipta en el abismo, siendo muy difícil encontrar los medios eficaces que pudiesen evitar ese peligro inminente.

aparato, que está en el centro del campo, y me encaramo diciendo:

Aupa, Alfonso!

Pero se detiene a esto cuando va a imitar mi acción. Y yo soy invitado a descender. No hay que tener prisa.

Puesto que decidimos partir, participemos. Pero empleando dos aviones, en vez de uno. Realizada así la expedición, se disminuye el riesgo. Como de que un avión caiga, el otro puede descender a prestarle socorro. Contra esto nada hay que objetar, claro es.

Aguardamos a que se prepare el segundo avión. Y cuando ya está dispuesto sufrimos mi acompañante y yo la contrariedad de saber que se nos separa. Cada pasajero irá en uno de los dos aviones. Es la costumbre siempre que vuelan aviones en pareja. Según nos dicen, para que la carga vaya repartida. Pero, posiblemente, será con el previo objeto de que si un pasajero se estrella, el otro se salve.

El pensar esto me sume en triste reflexión. Manchando vellos lo que le ocurrirá a Alfonso me ocurrirá a mí. Yendo separados no nos ayudará lo mismo. Y si el que crece es Alfonso, ¿cómo me presento ante Alláh si quedo en el Sahara? Me asusta semejante probabilidad más que la de ser yo el que se mate.

Pido que no se nos separe; pero no lo consigo. Además, que si en esta etapa fuésemos juntos en las siguientes nos separaríamos de todos modos. Desde Agadir llevaron los aviones un intérprete para que si hubiese que descender, poder tratar con los moros, y tres personas — con el piloto, cuatro — no caben en estos aparatos ligeros. Hay que resignarse, por tanto, a la separación.

Alfonso encuentra en ella algo conveniente.

—Ocupando ya otro aeroplano, puedo sacar fotografías del desierto en marcha — dice.

Para mí también presenta, el ir en otro avión que mi compañero, una ventaja. Pero no se la digo porque es menos generosa a la expuesta por él. Con lo que el Siroco seguirá las nubes aéreas, Alfonso habrá de marearse. Y yo me aborrazaré la natural angustia de verme sufrir y a lo menos natural repugnancia de verme vomitar. "Ojalá que no ven corazón que no siento". Claro que esto ocurre cuando se tiene un corazón endemado.

Un poco avergonzado de tener así el corazón, extremo los cubrí con Alfonso. Voy a verle acendicionarme en el aparato, y le echo el ante que sujeta al asiento, haciéndole prometerme que no se desatará.

También le entrego la mayor y mejor parte de las provisiones. Y con verdadera alegría observo que se conduce a M. Chena, al que ya conocemos como excelente piloto.

Me encamino hacia el otro avión, al pie del cual presentamos a Emilio Lealvía, que es el piloto que ha de conducirnos a él. Se me ofrece con un rápido saludo, y me lleva a que ocupé pronto el puesto, para saludarme los primeros. Nuestro aeroplano es el que lleva el correo, y el de Al-

fonsito queda destinado a darnos escolta. Ni el consuelo me resta en la preocupación que el separarme de mi compañero me produce, de ser yo quien le escolte a él.

Despegamos, y mientras tomamos altura, me revuelvo en el asiento para mirar si el otro aparato emprende el vuelo. Si; ya está en el aire lanzándose tras de nosotros... Pues ahora que sea lo que tenga dispuesto Alláh, quien además de ser grande, es misericordioso.

Al par que el avión eleva mi cuerpo, eleva yo mi espíritu. Alláh, dios del Islam. ¡A ver cómo te portas!

LUIS DE OTEYZA.

Jacó P. ZANDINO.



## LA RAYITA DE TUS MEDIAS

GRAN CHARLESTON

JAPONÉSITA

SHIMMY

LA CONDESA MARITZA

CHARLESTON DE GRAN ÉXITO

NOVEDADES QUE ACABAN DE LLEGAR

PASE A ESCUCHARLAS

CASA COLUMBIA — PLAZA MUÑILLO

CASA GRANDE — CALLE AVACUCHO

## GABINETE ELECTRICO

DEL CIRUJANO DENTISTA Dr. NATANIEL BERBEN S.

Con largos años de práctica en todo el interior de la república y un gran bagaje de conocimientos adquiridos en las clínicas de Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Chile ofrece sus servicios profesionales en esta capital. En pocas ciudades de Sur América y la única en Bolivia, donde se reemplaza en las dentaduras integrales a base de caucho, aluminio u oro con un sistema de porcelana. Ofrece este nuevo material de alta y resistencia las placas no se desgastan y dan la coloración perfecta y natural de las encías. Cuenta con aparatos modernos y esterilizadores para efectuar la más rigurosa desinfección.

Consultas todos los días.  
Los lunes miércoles y viernes en las tardes de ocho a diez.  
Consultorio, Sagárnaga 27. Junto

## OCULISTA

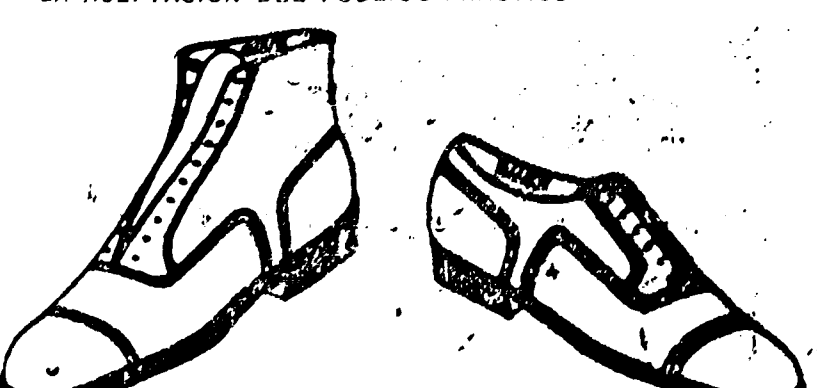
DOCTOR SANCHEZ

Especialista diplomado en la Universidad de Chile.

Ex-médico ayudante de la Clínica Oftalmológica del Hospital Salvador. Consultas de dos a cinco p.m. — Calle Potosí No. 116, tercer piso — Teléfono 1622.

## HANAN

EL MEJOR CALZADO DEL MUNDO  
FORMA ANATOMICA EN BOTIN  
Y ZAPATILLA QUE MALMEJECIDO  
LA ACEPTACION DEL PUBLICO PRACTICO



Use un par se vende a Bs. 4 y no conseguirá otra marca mejor por este precio.

HANAN & SON,

Brooklyn, N. Y.

MURILLO HERMANOS — Comercio S.

Unicos Agentes en Bolivia.



## EL SABOR AGRIDULCE DE LOS SINSABORES COTIDIANOS

Don Guillermo Achá, llamado Makaroff entre sus amigos, es el decano de las artes gráficas de La Paz. Petizo, rubio, calvo, de andares menudos y un diente de oro, goza de merecido prestigio en la institución de los componentes y de las garnituras.

Achá trabaja en LA RAZON, en los talleres. Es el hombre de las filigranas, de las viñetas y de las orlas. Si encuentra usted un renglón torcido, o revuelto, échelo la culpa a Makaroff. Si un blanco sobreesale y ensucia, incúlpele a Makaroff.

Achá tiene tres debilidades: los guantes, las polainas y los cigarrillos habanos. Sobre todo los cigarrillos. Trabaja exclusivamente para los cigarrillos. Padece el vicio del buen tabaco. Su jornal se va en cigarrillos.

Cuando entra en las oficinas con su abrigo color escarlata, su sombrero negro y el cigarrillo fino entre los labios, y esas polainas yema de huevo y los guantes de previl legítimo, cualquiera lo toma por dueño de casa.

A este joven Achá, (friso en los 58 años) le han robado anoche sus guantes de previl. Los depositó en el abrigo, se desahució las polainas y se dispuso a poner de cuboza las líneas, los renglones trastocados, que son su especialidad, y en este breve intervalo le robaron los guantes.

Estamos seguros de que Achá ha de faltar mañana a la oficina. Es imposible que venga sin guantes, y como no podemos privarnos de sus servicios, hemos de obsérvarle mitones, para que haga juego con sus calcetines.

Don Juan Riveros está domiciliado en la Avenida Pando, No. 3 y ayer puso denuncia contra Manuel T. Portugal, quien mientras se hallaba ausente puso candados en su almacén, sin ser dueño de casa ni tener nada que hacer.

### ABRIGOS DE PIEL

en lindos modelos

ofrece la

"CASA GRANDE"

desde Bs. 180.

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Se llama a propuestas en pliego abierto, para la construcción de la planta destinada a la lavandería a vapor, en el Hospital General, e instalación de la misma. Los interesados pueden tomar datos en la Oficina de Obras Públicas Municipales. El plazo para la consideración de las propuestas fenecerá el 25 de mayo próximo, a horas 15.

A. Saavedra Pérez Ofi. Mayor del H. Concejo Municipal.

# CASA ORTIZ

- DE -

## Pedro Millán

Conozca el nuevo surtido de

## SOMBREROS



que esta CASA ha recogido ayer de la Aduana, como también un gran surtido de vestidos y abrigos de alta costura

Esta sí que es buena. Por enemistad o por comediamento, se puede poner candados distintos a una habitación, a una tienda, y reirse de los apuros del propietario.

Todo depende de que uno se resigna a perder uno, dos o tres candados, porque es seguro que no los ve más.

Itobo en la Aduana Nacional! El lector ha de reirse. Las novedades que nos cuenta LA RAZON!

Sucede que ayer se ha descubierto a José Choque, empleado de la aduana, (claro), de haberse robado seis fardos de estearina.

Seis fardos! No se trata de un reloj, de una botella o de un bolsón de señora. Nada menos que seis fardos. La impunidad debe ser muy grande cuando se puede sacar fardos sin ser visto. Lo descubrieron por casualidad. Cada fardo cuenta 150 bolivianos.

En su habitación se ha encontrado varias docenas de medias de seda fina, de las que cuestan 28 bolivianos el par, sombreros, corbatas, zapatos, castimires, jabones, perfumería en general, etc., etc.

En la policía declaró que son varios los autores de estos robos. Se llaman

Cipriano Apaza, Mariano Lima, Fabiana Mamani y Francisca Mamani. Todos se hallan detenidos. Los agentes que descubrieron son Terán y Viches.

Deben ser colmillas. En la Aduana no se pierde jamás un alfiler. El sitio donde se ha recluso la honradez es la Aduana. Los comerciantes que se quejan son unos impostores. Si alguna vez reclaman por una pérdida, ¡desgraciados!, así les va con la hostilidad de todo el mundo.

Por eso entre los cálculos de un comerciante en La Paz, se pone tanto por el costo, tanto por los gastos generales y tanto por las seis, doce o quince docenas perdidas en Mollendo o Arica. El palo de refriego se llama Mollendo o Arica.

Y averigüe usted! Lo dejan en la calle con derechos dobles, y multas o demoras en el despacho. Lo mejor, cuando se pierde algo, es arrodillarse, dar gracias al cielo y perdonarse de que no se haya perdido todo. Y si le piden un certificado de "integridad de la mercadería" expídalo con todos los honores.

En la Aduana no se pierde nada jamás. A esos pobres indolentes que te-

nían almacen en su casa, los están columiando miserablemente.

Don José Segales entró en una casa de visita. Lo extrañó el movimiento de damas que entraban y salían y cierta desverguenza en los andares y caminatas.

A poco andar le robaron la cartera con 200 bolivianos. Cuando reclamó, una de ellas le dijo que le devolvería 50. Protestó. Las mandó llevar presas. Negaron ni haberlo conocido siquiera.

El indígena Manuel Huancu decidió suicidarse por haber peleado con su esposa, llamada María Soliz. Hay cosas que no tienen lógica. Que se quiera suicidar porque no puede pelear, bueno; pero luego de haber peleado... lo mas que se pide es larga vida.

Los guardias y agentes que se dieron cuenta, con mas un gitano, y el agente Rea, se apresuraron a detenerlo y lo consiguieron, pero como era difícil bajarlo, mandaron que algunos guardianes tiraran un manto en la calle y lo arrojaron del techo. No hay para qué decir cómo se le quitó la borrachera.

Está detenido en la policía. Allí declaró que no importaba que se mate, que para eso era de la Sociedad del Porvenir, con carro y nicho gratis.

A don Manuel Pinto, mientras hacía pesar sus equipajes para viajar a Cochabamba, los rateros le robaron la cartera, conteniendo cien bolivianos. Suspiró su viaje y dio parte a la policía.

¿No se podría cambiar el procedimiento, de modo que sean los rateros quienes den parte a la policía?

### CITACIONES

Centro Cultural Deportivo.

Los componentes de esta sociedad,

están citados a la sesión extraordinaria que se realizará esta noche, a las 20 y 30, en la calle Locería No. 30.

### PROTECTORA DE LA INFANCIA

HAN SIDO INAUGURADOS NUEVOS SERVICIOS

10. — Consultorio externo, para niños pobres de 0 a 2 años. De 9 a 12 todos los días. — Atendido por el director Dr. Flores.
- Dr. Pacheco Iturralde, Dr. Fausto Carrasco, — Oculista Dr. Sánchez Peña. — Nariz oído y garganta. — Dr. Veintemillas, Jefe de Servicio Médico Sr. Bracamonte. — Dentista Dr. Cusi Canqui.
20. — "GOTA DE LECHE" — Se dará leche esterilizada a todas las madres pobres que no pueden criar a sus hijos con el pecho.
30. — Las madres a quienes no les sea posible encontrar trabajo por no admitirlas con hijo, podrán dejarlo durante el día en el Asilo de la Protectora para cuidarlos. —

### EN VENTA

Espectacular casa entre la Avenida 20 de Octubre y Calle Fernando Guzmán.

Referencias: Teléfono 555 o Estudio Dr. Eyzaguirre. — Crédito Hipotecario de Bolivia de hs. 14 a 16. —

## LA CAMARA DE COMERCIO PIDE QUE SE REMATEN LAS ENCOMIENDAS ABANDONADAS Y QUE NO SE REEXPIDAN

Parece efectivo que eso debe rematarse en beneficio del fisco

no puedan ser entregadas al destinatario.

A fin de verificar la verdad de estas aseveraciones, la Cámara de Comercio ha consultado el tratado internacional sobre encomiendas postales, suscrito en Estocolmo en 1924, y efectivamente, ha constatado que el art. 19 de ese convenio, al legislar sobre las devoluciones de encomiendas bajo el distintivo de "rebuta", establece que los remitentes tienen la obligación de indicar en el boleto de expedición y en la misma encomienda la conducta a seguirse para el caso en que no pueda ser entregada; si el remitente no observa tal indicación, las encomiendas se devuelven a la oficina de origen, dentro de los plazos de 15 días, un mes y cuatro meses, según que se trate de países del continente europeo o de ultramar.

Tal artículo demuestra con toda claridad, que se observará este procedimiento, cuando las encomiendas no puedan ser entregadas a sus destinatarios; es decir, cuando éstos no sean habidos en el lugar de destino. Mas no puede aplicarse, como ocurre ahora, a aquellas encomiendas cuyos destinatarios se conocen, pero que no son reconocidos, sino abandonadas por sus dueños.

El artículo 22 del mismo tratado expresa que cuando las encomiendas han sido abandonadas por sus dueños, no se las devuelve a la oficina de origen, sino que se las dispone de acuerdo con la legislación del país donde se encuentran la oficina de destino. Esta disposición viene a aclarar más aún el alcance del artículo 19, que al presente se aplica equivocadamente a las encomiendas abandonadas.

La interpretación es, pues, sencilla. Cuando se trata de encomiendas cuya entrega no puede efectuarse por desconocimiento o ausencia del destinatario, rige el artículo 19; si el caso se refiere a encomiendas cuyos des-

tinatarios son conocidos y saben de su llegada, pero que no las reciben, sino que las abandonan, como dice el tratado, entonces impera el artículo 22. En este último caso, a la administración de La Paz, corresponde, de acuerdo con las leyes aduaneras de nuestro país, cuya aplicación debe hacerse a las encomiendas postales por analogía, cobrar el almacenaje de las rezagadas y, pasado el término que fijan las mismas leyes, ordenar su remate, previo aviso por la prensa, ingresando el producto íntegro de la subasta, al Tesoro Nacional en provecho exclusivo del fisco.

Ahora bien, si la Superintendencia de Encomiendas Postales, aplica el artículo 19 a los paquetes cuyos destinatarios se conocen pero que no son rematados por negligencia de sus dueños, debiendo, en esta circunstancia, procederse de acuerdo con el artículo 22, que, como queda expresado, da lugar a que las encomiendas abandonadas sean tratadas con arreglo a la legislación del país donde se encuentran la oficina receptora.

Como hallamos justa la reclamación que motiva este oficio, rogamos a usted atenderla y disponer que en lo sucesivo sean devueltas sólo las encomiendas sin destinatario conocido; pero no las abandonadas o rezagadas por otras causas, cuya venta debe hacerse en remate y a beneficio del fisco.

### QUINTA PANDO — OBRAJES

Se alquila íntegra o por partes, con o sin muebles. Jardines espaciosos, kioscos, galerías y baños.

Procedo surtido de rosas y otras flores, muchos árboles frutales y gallineros.

Referencias: Soqabaya 99. CASA de CAMBIO.



SOLIDA, COMPACTA Y LIVIANA como es la máquina de escribir REMINGTON PORTATIL, se la puede usar en el hogar en la oficina, en el campo, en el tren y en todas las ocasiones de la vida en que es necesario escribir a máquina. — La REMINGTON PORTATIL es la máquina UNIVERSAL, preferida de todos y su adquisición la facilitamos mediante cuotas mensuales de Bs. 25. —

**ARAUCO PRADO & Co.**

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

## PLAZA DE TOROS

Domingo 20 de mayo a hs. 3 y 30

SEGUNDA CORRIDA DE ABONO

DEBUT del célebre matador

# 'FACULTADES'

quién alternará a mano con el clásico matador

## "RODALITO"

VEANSE PROGRAMAS

## RODALITO - FACULTADES